



LG Electronics Inc.



TD-C70080E
TD-C70085E

Käyttö-ja huolto-ohje **LG Kuivausrumpu** (2P~25P)

Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöönottoa.

Säilytä ohje myöhempää käyttöä varten.

Kirjoita muistiin laitteen malli- ja sarjanumero

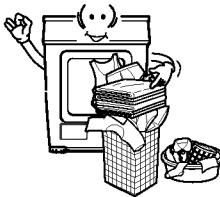
Näitä tietoja tarvitaan huoltokutsun yhteydessä.

Brugermanual **LG Tørretumbler** (26P~51P)

Læs manualen grundigt, før tørretumbleren anvendes første gang, og gem den til fremtidig brug.

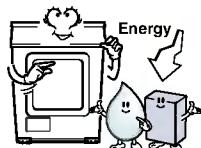
Noter tørretumblerens modelnavn og serienummer, og hav disse oplysninger ved hånden, når du ringer efter en servicetekniker.

Ominaisuudet



Erittäin suurikokoinen rumpu

LG Kuivausrumpu rumpu on erittäin tilava, sen kapasiteetti on 7,0 kiloa.



Alhainen virrankulutus

Kaarevastiipinen tuuletin ja keskipakopuhallin alentavat virrankulutusta.



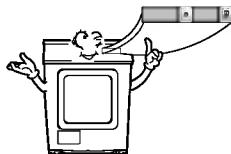
Lyhyempi kuivausaika

Tehokas ilmanvirtausmekanismi ja optimoitu lämmitin lyhtentäväät kuivausaikaa.



Edistyksellinen, hiljainen käyntääni

Käyntääni on erittäin hiljainen äänenvaimennus- ja seulontateknikan ansiosta.



Helppo käyttää

Elektronisesti ohjattu kaksoisnestekidenäyttö.

Sisällyys

Turvaohjeita	3
Asennusohjeita.....	6
Ulkonäkö ja muotoilu	9
Kuivausrummun käyttö	10
Lisätoiminnot	14
Kuivausrummun kunnossapito	15
Vinkkejä näppärälle käyttäjälle.....	20
Vianmääritys	22
Tekniset tiedot	24
Takuu	25

Turvaohjeita

Noudata näitä turvaohjeita, niin vältty sähköiskulta, tulipalolta sekä laite- ja henkilövahingoilta.

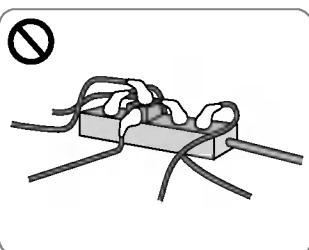
VAARA!

Tämä varoitusmerkki merkitsee kuolemanvaaraa tai vakavan vamman vaaraa.

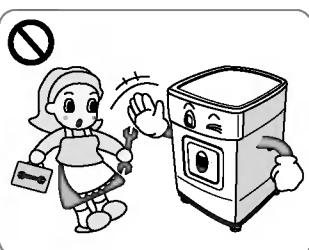
Seuraavat toiminnot eivät ole sallittuja:



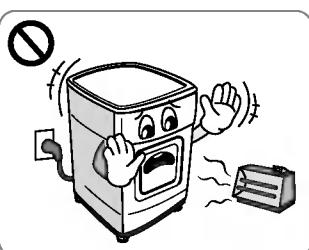
- Kuivausrummun jännite on 230 V. Ennen verkkovirtajohdon liittämistä varmista, että johto on maadoitettu ja kytketty suojaosakkeeseen.
- Mikäli laitteita ei ole maadoitettu, se voi aiheuttaa laitevian tai sähköiskun.



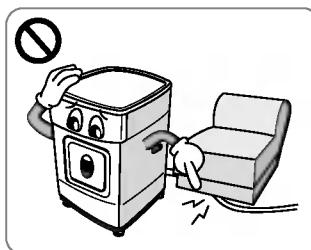
- Älä liitä muita laitteita samaan sähköliitintään.
- Pistorasiassa ylikuumeneminen voi aiheuttaa tulipalon.



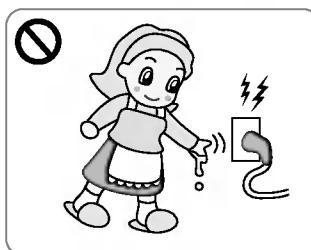
- Laitteen purkamisen tai huollon saa suorittaa vain valtuutettu huoltomies.
- Tämä voi aiheuttaa laitevian, tulipalon tai sähköiskun.



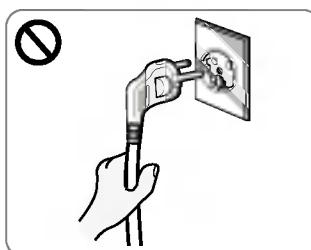
- Älä sijoita laitteen lähelle sähköliesiä, kynttilöitä tai mitään syttyviä aineita.
- Tämä voi aiheuttaa osien sulamisen tai tulipalon.



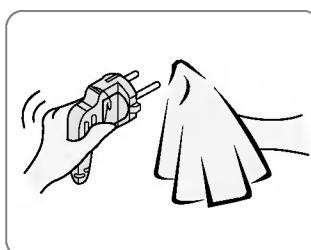
- Älä käytä vioittunutta verkkovirtajohdtoa äläkä sijoita johdon pääälle painavia esineitä.
- Vahingoittunut johdo voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.



- Älä koske verkkovirtajohdtooon tai kytkimiin märin käsini.
- Tämä voi aiheuttaa sähköiskun.

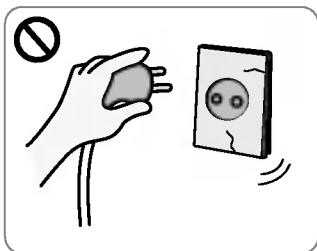


- Pidä kiinni verkkovirtajohdon pistokkeesta, kun irrotat johdon pistorasiasta.
- Tämä voi vioittaa sähköjohtoa ja aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

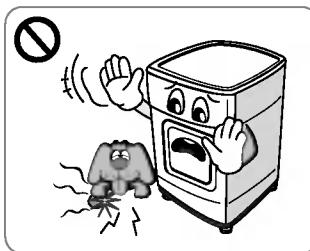


- Puhdistaa verkkovirtajohdosta mahdollisesti liat ja tahrat, ja liitä se kunnolla pistorasiaan.
- Pistotulpan likaantuminen tai virheelliset liitännät voivat aiheuttaa tulipalon.

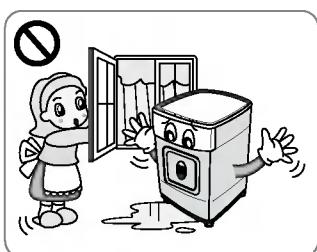
Turvaohjeita



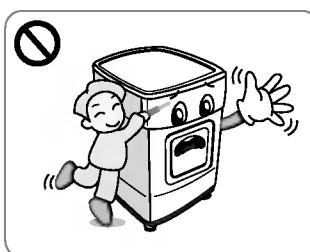
- Älä käytä vahingoittunutta verkkovirtajohdoa, pistoketta tai pistorasiaa.
- Tämä voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.



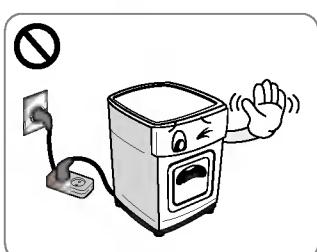
- Pidä kaikki eläimet poissa laitteen ympäristä.
- Tämä voi aiheuttaa laitevaurioita tai lemmikeille sähköiskun.



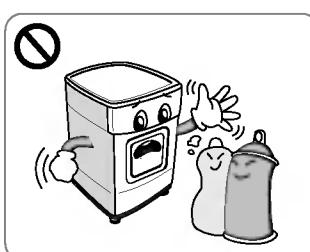
- Asenna tai varastoii laite kuivaan sisätilaan.
- Tämä voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon, laitevian tai vaurioita.



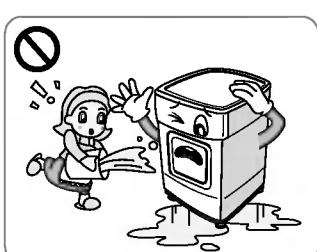
- Älä paina laitteen painikkeita terävällä esineillä, kuten ruuvitalalla tai piikkillä.
- Tämä voi aiheuttaa sähköiskun.



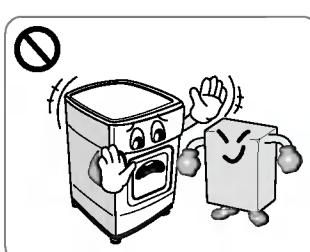
- Älä käytä verkkovirtajohdon liittämiseen jatkojohdoa tai sovitinta.
- Tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.



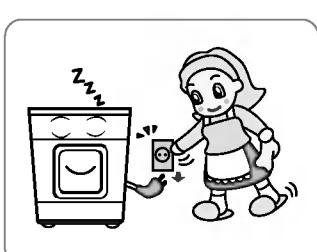
- Älä käytä kuivausrummussa kuivapuhdistusaineita, äläkä kuivaa rummussa tahranoistoaineella käsityötyyjä tekstiilejä.
- Tämä voi aiheuttaa räjähdysken tai tulipalon.



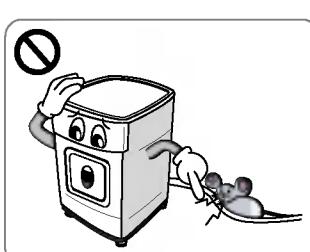
- Älä kastele laitetta vedellä.
- Tämä voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.



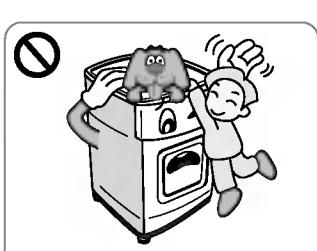
- Älä sijoita laitteen läheisyyteen öljyjä tai tulenarkoja esineitä, kuten bensiiniä, vahaa tai voiteluaineita.
- Tämä voi aiheuttaa myrkyllisten kaasujen muodostumista, osien vaurioitumisen, räjähdysken tai tulipalon.



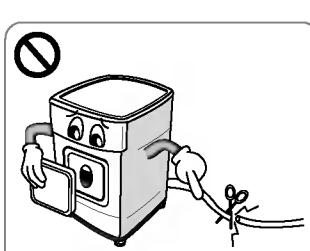
- Irrota verkkovirtajohto pistorasiasta puhdistuksen ja pitkiän käyttökatkojen ajaksi.
- Laitteen kastuminen tai liikaantuminen voivat aiheuttaa sähköiskun.



- Pidä hyönteiset ja tuhoeläimet poissa laitteen lähettyviltä.
- Tämä voi aiheuttaa laitevaurioita tai lemmikeille sähköiskun.

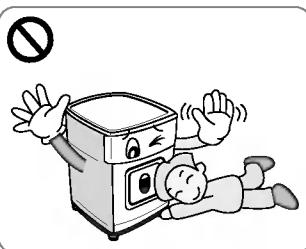


- Älä anna lasten tai lemmikkieläinten leikkiä laitteen päällä tai sen sisällä.
- Lapset voivat pudota laitteen päältä. Lemmikit tai lapset voivat saada vammoja pyörivistä osista tai tukehtua jäädessään rummun sisään.

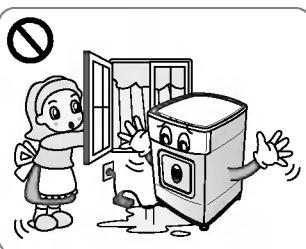


- Kun laite poistetaan käytöstä ja hävitetään, irrota luukku ja katkaise verkkovirtajohto, jotta laitetta ei voida ottaa uudelleen käyttöön.
- Tämä voi aiheuttaa johdon vaurioitumisen tai laitevian.

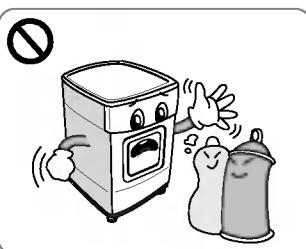
Turvaohjeita



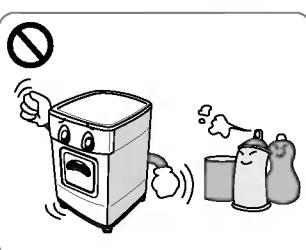
- Lapsia tulee valvoa, jotta voidaan varmistaa, että he eivät leiki laitteella.
- Lapset voivat pudota laitteen päältä. Lemmikit tai lapset voivat saada vammoja pyörivistä osista tai tukehtua jäädessään rummun sisään.



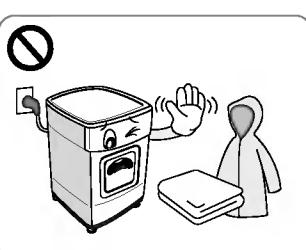
- Jos laitteessa käytetään jatkojohtoa, se on suojahtava vesiroiskeilta ja kosteudelta.
- Tämä voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon, laitevian tai vaarioita.



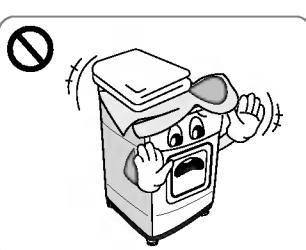
- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyroiskeita tai jotka ovat kastuneet ruokaöljystä, voivat aiheuttaa tulipalon, eikä niitä saa ladata kuivausrumpuun.
- Seuraaksena voi olla räjähdys tai tulipalo.



- Tekstiilejä, jotka ovat joutuneet kosketuksiin bensiiniin, kemiallisten puhdistusaineiden tai muiden sytytysten tai räjähtävien aineiden kanssa, ei saa kuivattaa kuivausrummussa.
- Seuraaksena voi olla räjähdys tai tulipalo.



- Metalliosia sisältäviä alusvaatteita ei saa kuivattaa kuivausrummussa. Kuivausrumpu voi vahingoittua, jos metalliosat irtoavat kuivauksen aikana.
- Tällaiset vaatekappaleet voidaan kuivata kuivaustelineessä.



- Kuivausrummussa ei saa kuivata muovia sisältäviä tekstiilejä, kuten suihkuhattuja tai vauvojen ruokalappuja.
- Tämä voi aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon.

A sennusohjeita

Asenna kuivausrumpu seuraavien ohjeiden mukaisesti. Tämä käyttöohje sisältää keskeiset tiedot koskien laitteen käytöä ja käyttöönnoton valmistelua, minkä vuoksi on tärkeää perehtyä ohjeeseen huolellisesti ennen jokaista käyttöönnoton tai käytön vaihetta. Lue huolellisesti vaaroja ja varoituksia koskevat kohdat. Asennusohjeet on suunnattu valtuutetulle asentajalle, jonka tulee perehtyä ohjeisiin huolellisesti.

Turvaohjeita

Vamman vaara

Älä nostaa kuivausrumpua yksin, sillä se on erittäin painava.

Älä nostaa kuivausrumpua liikkuvista osista tai oven salvasta, sillä ne saattavat irrota.

Kompastumisvaara

Älä jätä leluja tai johtoja roikkumaan, sillä niihin voi kompastua. Kiinnitä lelut ja johdot kunnolla.

Tarkista, että laite on ehjä kuljetuksen jälkeen.

Älä asenna laitetta, jos havaitset sen vahingoittuneen.

Epäselvissä tapauksissa ota yhteys jälleenmyyjään. Kuljeta kuivausrumpu aina tyhjänä.

Älä sijoita laitetta kaasukäyttöisen lieden, keittimen, lämmittimen tai silmäkorkeudelle sijoitetun grillin läheisyyteen, sillä liekit saattavat vahingoittaa kuivausrumpua. Jos laite asennetaan työtason alle, sen ympärille tulee jättää 15 mm vapaata tilaa, jotta ilma pääsee esteettä kiertämään pois takapinnan ilmanpoistoaukosta. Ilmankierto vaikuttaa veden tiivistymiseen kuivauskuksen aikana.

Jos kuivausrumpu ja pyykinpesukone asennetaan päällekkäin, laitteet tulee kytkeä erillisiin verkkoliittäntöihin ja pistorasioihin.

Kaksisuuntaista sovitinta tai jatkojohtoa ei pidä käyttää.

Voit säätää tilaa asentamalla kuivausrummun pesukoneen päälle. Torniasennussarjoja on saatavana jälleenmyyjältä.

Ohjeet kalusteasennukseen

LG-kuivausrumpu voidaan sijoittaa edestä täytettäväni pyykinpesukoneen päälle. Laitteet tulee kiinnittää toisiinsa torniasennussarjan avulla (ks. seuraava sivu). Asennuksen saa suorittaa vain valtuutettu asentaja, jotta kokoonpano on varmasti tukeva ja turvallinen. Jos asennusta ei tehdä asianmukaisesti, rumpu saattaa pudota käytössä pois paikoiltaan.

Joistakin pyykinpesukoneista on saatavana erityisiä, torniasennukseen suunniteltuja malleja, joten neuvon kysyminen asentajalta on olennaisen tärkeää.

VAARA!

Verkkovirtajohto

Mikäli verkkovirtajohto on vahingoittunut, sen vaihtaminen tulee turvallisuusyistä antaa valtuutetun huoltomiehen tai muun asiantuntevan henkilön tehtäväksi.

Pistorasiain tulee olla helposti käyttäjän ulottuvilla myös asennuksen jälkeen, jotta laite voidaan tarvittaessa kytkeä irti pistorasiasta.

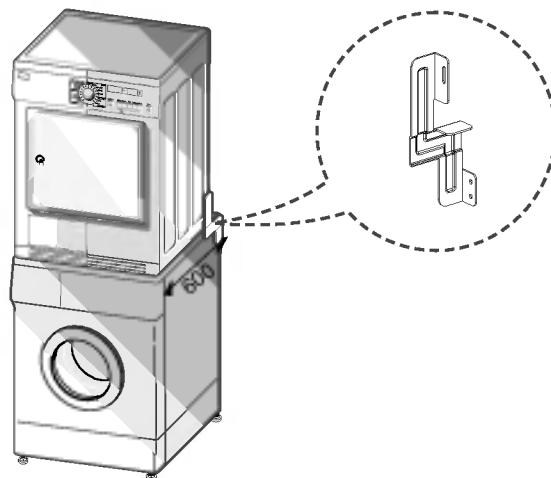
A sennusohjeita

MAADOIDUSOHJE

Laite tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan. Vahingon tai toimintavirheen sattuessa maadoitettu liitäntä pienentää sähköiskun vaaraa tarjoamalla sähkövirralle turvallisen poistumisreitin. Tämä laite on varustettu verkkovirtajohdolla, jossa on maadoitusjohdin ja maadoitettu virtapistoke. Pistoke tulee asentaa paikallisten sähkösäädösten mukaisesti asennettuun, maadoitettuun pistorasiaan.

Torniasennussarja

Kuivausrummun asentamiseen LG-pesukoneen päälle tarvitaan torniasennussarja.



Lisämaadoitusohjeita

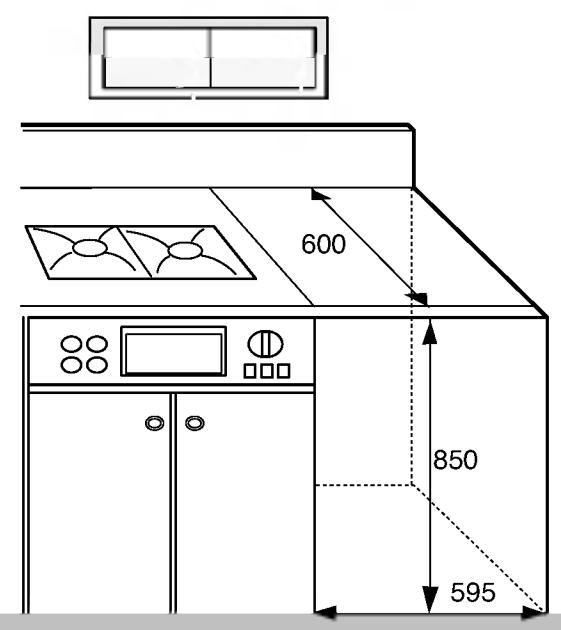
Joillakin alueilla säädökset vaativat laitteiden lisämaadoittamista. Lisämaadoituksen tarvittavat varusteet, kuten johtimet, pidikkeet ja ruuvit, tulee hankkia tarvittaessa erikseen.

Tiivistyvä veden tyhjennys

Kuivausrumpu voi tyhjentää veden laitteesta siirtämättä sitä vedenkeruusäiliöön. Tällöin vesi pumpataan suoraan ulos laitteesta.

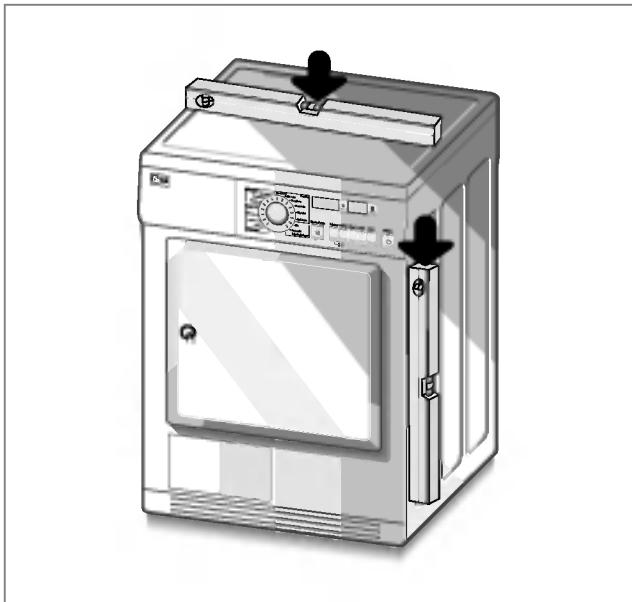
Kalusteasennus

Kuivausrumpu voidaan asentaa kalusteen sisään. Se voidaan sijoittaa keittiössä työtason alle. Vaadittavat mitat on merkity oheiseen kuvaan. Turvallisuussyyistä metallikansi on kiinnitettävä tiukasti paikoilleen. Asennuksen saa tehdä vain valtuutettu asentaja, ja laite tulee asentaa täyспitkän työtason alle.



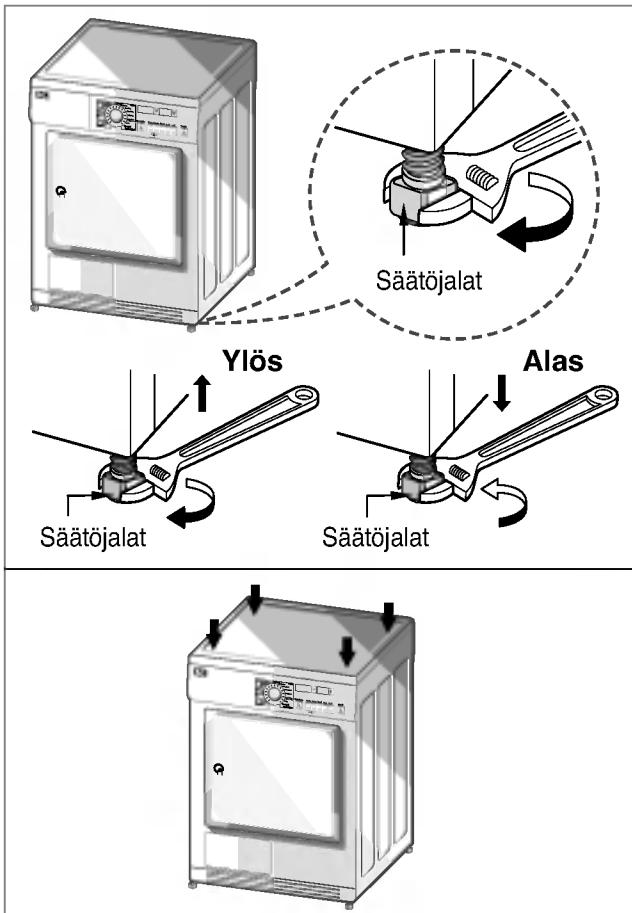
A sennusohjeita

● Kuivausrummun asettaminen suoraan



1. Kuivausrummun asettaminen suoraan ehkäisee melua ja tärinää.

Asenna laite kuivaan, huonelämpöiseen tilaan, ja sijoita se vakaalle ja tasaiselle alustalle. Älä säilytä laitteen lähellä tulenarkoja aineita.



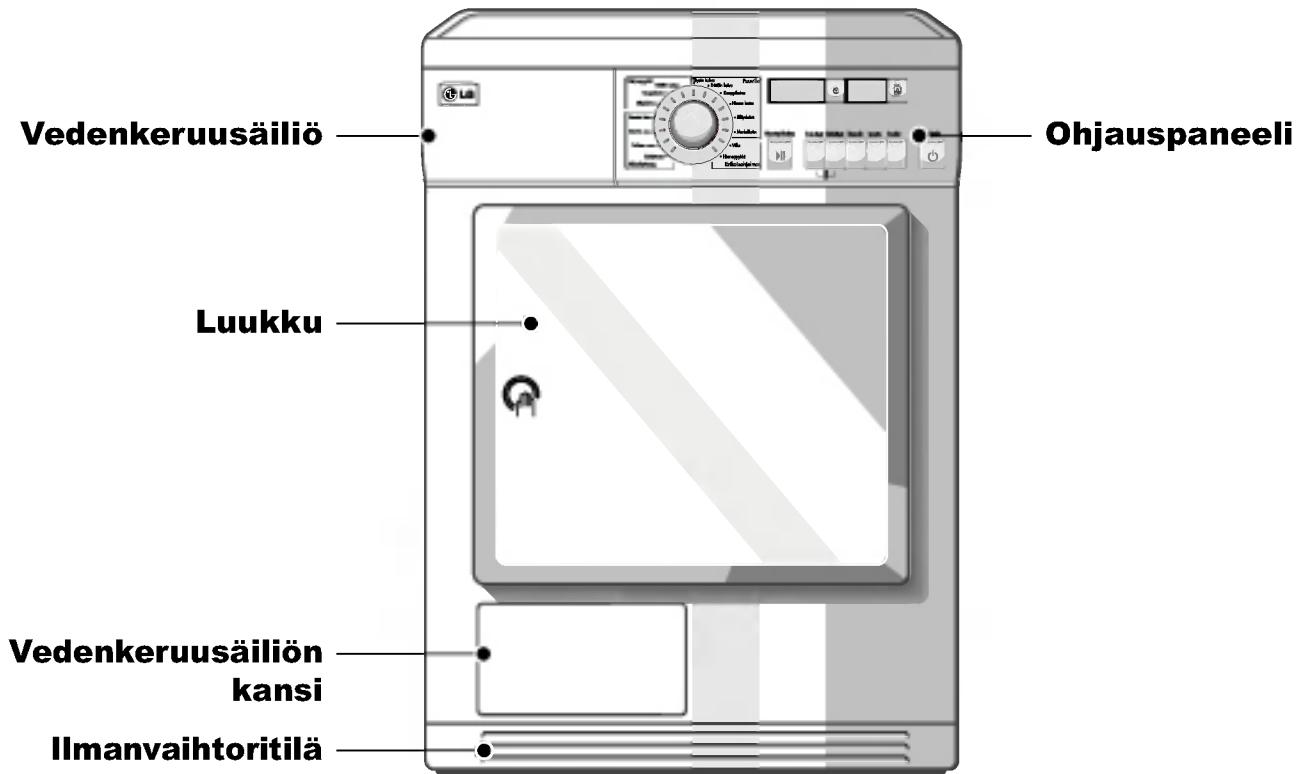
2. Jos kuivausrumpu ei ole suorassa, säädä etusäätöjalkoja ylös tai alas tarpeen mukaan.

Nosta laitetta kiertämällä säätöjalkoja myötäpäivään, ja laske laitetta kiertämällä säätöjalkoja vastapäivään. Säädä jalkoja, kunnes laite ei keinu eteen- ja taaksepäin tai sivusuunnassa.

* Laitteen suoruuden tarkistaminen

Oikein tasattu laite ei keinu tai liiku pystysuunnassa, kun laitteen kannen vastakkaisia kulmia painetaan alas päin. (Muista tarkistaa molemmat kulmaparit).
Jos laite keinuu kannen kulmia painettaessa, säätöjalat tulee säätää uudelleen.

Ulkonäkö ja muotoilu



Ulkonäkö ja muotoilu

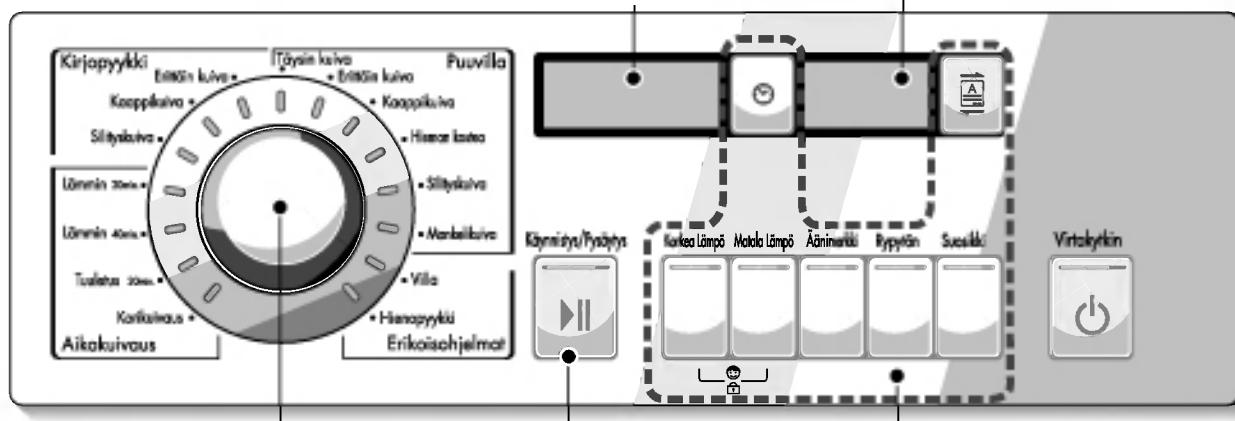
Ohauspaneeli

LCD-näyttö (I)

- Ajannäyttö
- Ohjelman edistyminen

LCD-näyttö (II)

- Kuvakenäyttö



Ohjelman valitsin

Käynnistys/
Pysäytys

Muut toimintopainikkeet

- Korkea Lämpö / Matala Lämpö
- Äänimerkki
- Rypytyön
- Suosikki
- Ajastus
- Valitse kieli

Kuivausruummun käyttö

● Kuivausohjelman valintataulukko

Automaattiset kuivausohjelmat		Ohjelma
Kirjopyykki (Huom.) Paina Hellä -painiketta kuivattaessa Matala Lämpö tekstiilejä		
Liinavaatteet, pöytäliinan, verryttelypuvut, anorakit, peitteet	Paksut, tikatut, ei-silitettävätekstilil	Erittäin kuiva
Paidat, paitapuserot, urheiluvaatteet	Ei-silitettävätekstilil	Kaappikuiva
Housut, leningit, hameet, paitapuserot	Silitettävätekstilil	Silityskuiva
Puuvilla (valkoiset ja väriilliset tekstilil) (Huom.) Paina Hellä-painiketta kuivattaessa Matala Lämpö tekstiilejä		
Pyyhkeet, aamutakit, liinavaatteet	Paksut, tikatut tekstilil	Täysin kuiva
Froteepyyhkeet, astiapyyhkeet, pyyhkeet, liinavaatteet	Paksut, tikatut, ei-silitettävätekstilil	Erittäin kuiva
Kylpypyyhkeet, astiapyyhkeet, alusvaatteet, puuvillasukat	Ei-silitettävätekstilil	Kaappikuiva
T-paidat, housut, alusvaatteet, työvaatteet	Kevyesti silitettävätekstilil	Hieman kostea
Liinavaatteet, liinat, pyyhkeet, T-paidat, Poolopaidat, työvaatteet	Silitettävätekstilil	Silityskuiva
Liinavaatteet, liinat, pyyhkeet	Mankeloitavattekstilil	Mankelikuiva
Aikaan perustuvat kuivausohjelmat		
Kylpypyyhkeet, kylpytakit, astiapyyhkeet, akryylitikkikankaat	Pienikokoinen tai esikuivattu normaali pyyppi Normaalit tekstilil, joita kuivataan korkeassa lämpötilassa 20 minuuttia	Lämmin (20min.)
	Pienikokoinen tai esikuivattu normaali pyyppi Normaalit tekstilil, joita kuivataan korkeassa lämpötilassa 40 minuuttia	Lämmin (40min.)
Tekstilil voidaan tuulettaa pyörittämällä niitä rummussa ilman lämpöä		Tuuletus (20min.)
Neulepuserot, hienopyykki, urheilujalkineet tai tekstilil	Joita ei rumpukuivata	Korikuivas
Erikoisohjelmat		
Villa	Villakankaat	Villa
Silkki, ohuet tekstilil, alusvaatteet	Lämpöherkät tekstilil, kuten keinokuidut	Hienopyykki

VAROITUS!

Pyykin rypistymisen ehkäisemiseksi villatekstilil ja hienopestävätekstilil on hyvä kuivata niille tarkoitetuilla erikoisohjelmilla.

Kuivausrummun käyttö

● Ennen kuivausrummun käyttöönottoa

* Ennen kuivausrummun käyttöönottoa on hyvä tarkistaa muutamia asioita.

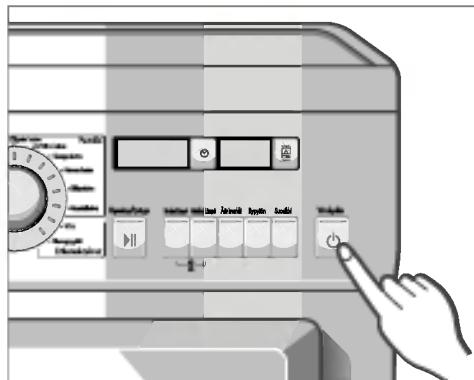
Kun laite on purettu pakkauksesta, tulee tarkistaa, että se on ehjä ja asianmukaisesti asennettu.

1. Tarkista vesivaa'an avulla, että kuivausrumpu on suorassa. Säädä säätöjalkoja tarvittaessa.
2. Tarkasta keskeiset osat, kuten vedenkeruusäiliö, ohjauspaneeli ja rumpu.
3. Käynnistä laitteen kuivaustoiminto 5 minuutin ajaksi ja varmista, että rummuun sisäosa lämpenee.
4. Kun kuivausrumpu on uusi, jätä luukku auki ja vedä pistoke seinästä käytön jälkeen, jotta rumpu tuulettuu ja mahdolliset hajut haihtuvat.

1. Kytke virta päälle.

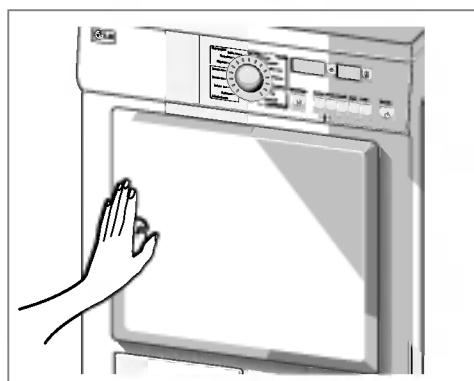


Paina Power (Virtakytkin)-painiketta. Painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo sytyy ja laite on käyttövalmis.



Kytke virta
päälle.

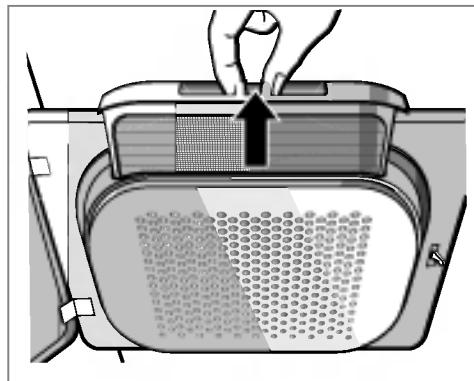
2. Avaa luukku.



Avaa
luukku.

3. Tarkasta nukkasuodatin ja vedenkeruusäiliö.

Luukun vieressä sijaitseva nukkasuodatin tulee puhdistaa ennen jokaista käytökertaa tai sen jälkeen. Avaa luukku ja tarkista, että nukkasuodatin on puhdas. Katso nukkasuodattimen puhdistusohjetta sivulla 15. Vedenkeruusäiliö tulee tarkastaa ja tarvittaessa tyhjentää ja puhdistaa. Tämä parantaa kuivaustulosta.



Tarkista
nukkasuodatin.

4. Lajittele pyykki ja pane se rumpuun.

Pyykki tulee lajitella tyyppin ja kuivuuden mukaan ennen rumpuun panemista. Tarkista myös, että kaikki nauhat ja hihnat ovat kunnolla kiinni.

Täytä rumpu takaa lähtien, ja jätä rummuun etuosa ja lukon kohta vapaaksi.

Muutoin rummuun lukitusmekanismi ja vaatteet saattavat vahingoittua.

Kuivausruummun käyttö

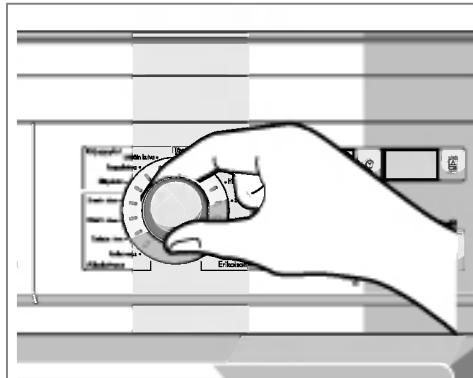
5. Sulje luukku.

Ennen kuin suljet luukun, varmista, että pyykit on asetettu oikein ja että rummussa ei ole vieraita esineitä.

6. Valitse kuivausohjelma.

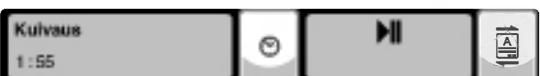


Valitse kuivausohjelma kiertämällä ohjelmanvalitsin halutun ohjelman kohdalle. Jos painat Start/Pause (Käynnistys/Pysäytys)-painiketta valitsematta kuivausohjelmaa, Kaappikuiva-kuivausohjelma käynnistyy [Lisätietoja kuivausohjelman valintataulukosta (sivu 10)].

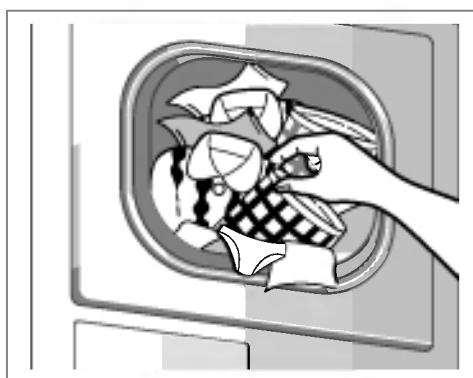


Valitse kuivausohjelma.

7. Paina Start (Käynnistys)-painiketta



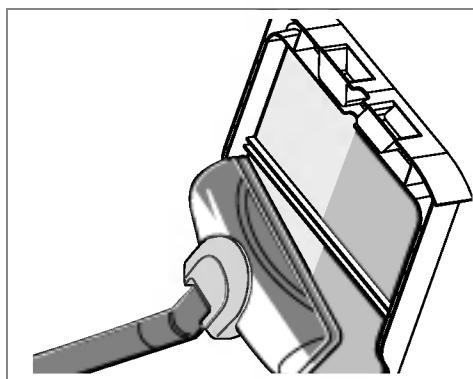
Rummun pyörimisääni kuuluu.



Tyhjennä rumpu.

8. Ohjelman päätyttyä avaa luukku ja tyhjennä rumpu.

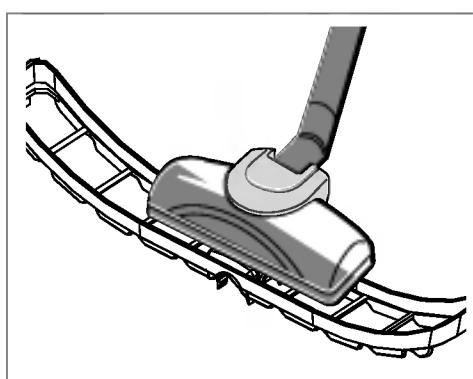
Huomio! Rummuun sisäosat saattavat olla vielä kuumia. (Käyntiaika vaihtelee valitun kuivausohjelman ja muiden asetusten mukaan.)



Puhdista ovinukkasuodatin.

9. Puhdista nukkasuodatin ja tyhjennä vedenerkuusäiliö.

Nukkasuodatin tulee puhdistaa jokaisen käyttökerran jälkeen.



Puhdista alanukkasuodatin.

10. Kytke virta pois päältä.

Paina Virtakytkin-painiketta.

VAROITUS!

- Varo vahingoittamasta nukkasuodatinta, kun puhdistat sen pölynimurilla. Poista kertynyt pöly mieluiten pölyharjan avulla.
- Jos luukku täytyy avata ohjelman aikana, pysäytä ohjelma Start/Pause (Käynnistys/Pysäytys)-painikkeella ja odota, että rumpu on kokonaan pysähtynyt ennen luukun avaamista.

Kuivausrummun käyttö

Korikuivaus

Kuivauskori sijoitetaan kuivausrummun sisään kuvan osoittamalla tavalla. Poista kuivauskori kuljetuspakkauksesta ennen käyttöä. Korissa kuivataan tekstiilit, jotka eivät sovellu rumpukuivaukseen kuten neulepuserot ja arat tekstiilit. Lämpenevä kuivauskori sallii rummussa olevan lämpimän ilman kiertää tasaisesti, mikä takaa tehokkaan ja tasaisen kuivaustuloksen. Valitse Korikuivaus-ohjelma ja määritä haluttu kuivausaika.

Kuivauskorin käyttö:

1. Avaa luukku.

2. Älä poista nukkasuodatinta.

3. Aseta kuivauskori kuivausrummun luukun alaosan tasalle.

Tue kuivauskori rummun takaseinään.

Paina kehyksen etuosa alas.

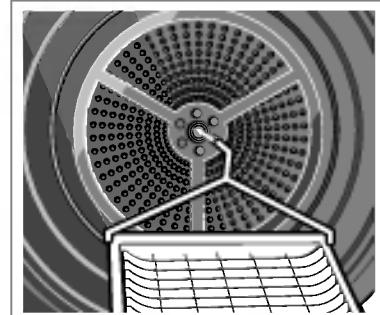
4. Sijoita kosteimmat tekstiilit korissa päällimmäisiksi. Jätä tekstiilien ympärille vapaata tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään esteettä. Kori pysyy paikoillaan, mutta rumpu pyörii normaalisti.

5. Sulje luukku.

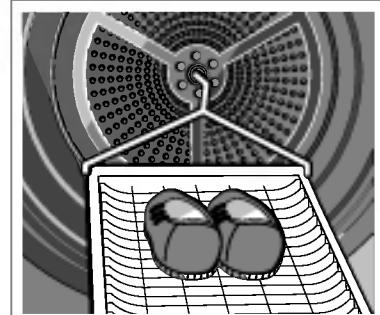
6. Valitse korikuivaus ja tarvittaessa lämpötila Hot/Low - Kuuma/Viileä. Aseta kuivaukseen tarvittava käyntiaika. Katso tiedot seuraavasta taulukosta.

HUOMAA

Tarkista nukkasuodatin ja poista siihen mahdollisesti kertynyt nukka.



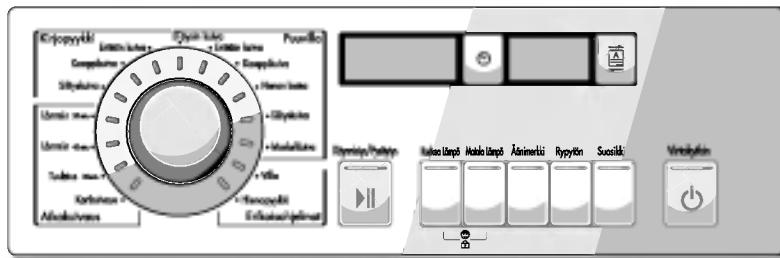
1. Aseta korin kannake rummun takaseinän loveen.



2. Kuivaav korissa hienopyykki ja urheilujalkineet.



Lisätoiminnot



Korkea Lämpö / Matala Lämpö

Näillä painikkeilla voidaan lyhentää tai pidentää kuivausaikaan lämpötilaa nostamalla tai laskemalla.

Äänimerkki



Äänimerkki-painikkeella voidaan säättää hälytystoiminto pääälle tai pois päältä.

Kun virta on kytettyynä ja käyttäjä valitsee kuivausohjelman, laite antaa äänimerkin painikkeita painettaessa.

Jos haluat kytkeä merkkiläisen pois päältä, paina Äänimerkki-painiketta. Tällöin Äänimerkki-merkkivalo palaa ilmoittaen, että laite toimii äänellömästi.

Rypytön

Rypytön estää tekstiliien rypistymistä ja laskostumista, jota tapahtuu kuin kuivaa pyykiä ei tyhjennetä rummusta heti kuivausohjelman päätyttyä. Rypytön käynnistää rummun hetkeksi säännöllisin väliajoin kuivausohjelman päätyttyä. Jos luukku avataan, Rypytön ei käynnisty. Jos luukku suljetaan uudelleen, laite jatkaa rummun pyörittämistä säännöllisin väliajoin.

Käynnistää toiminto painamalla Rypytön-painiketta kuivausohjelman valitsemisen jälkeen.

Suosikki



Jos haluat määritää jonkin kuivausohjelman vakioidaksi, voit valita sen suosikkiohjelmaksi Suosikki-painikkeen avulla. Kun suosikki on tallennettu laitteen muistiin, se voidaan valita seuraavalla käyttökerralla yhdellä painalluksella. Virran ollessa kytettyynä voidaan määrittää esimerkiksi seuraava suosikki: valitetaan Täysin kuiva-ohjelma puuvillalle, Matala Lämpö-asetus ja Rypytön-toiminto. Lopuksi painetaan Suosikki-painiketta, kunnes laite antaa noin 3 sekuntia kestävän äänimerkin. Suosikki on nähnyt tallennettu. Seuraavalla käyttökerralla suosikki voidaan valita painamalla kerran Suosikki-painiketta. Ohjelman tiedot tulevat tällöin näkyviin ohjauspaneeliin.

Ajastus (⌚)



Voit käyttää Time Delay (Ajastus) (⌚)-lisätoimintoa kuivausohjelman loppuajan lykkäämiseen.

Pisin ajastusaika on 19 tuntia.

1. Kytke virta pääälle.
2. Valitse kuivausohjelma.
3. Aseta haluttu käynnistymisaika.
4. Paina Start/Pause (Käynnistys/Pysäytys)-painiketta.

Lapsilukko (🔒)

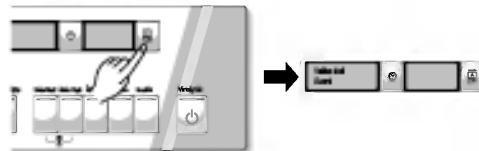


Aktivoi lapsilukko painamalla Ylin lämpötila- ja Alin lämpötila -painikkeita samanaikaisesti noin kolme sekuntia. Lapsilukon ollessa aktivoituna kuivausrummuun nestekidenäytöllä näkyy lapsilukon symboli.

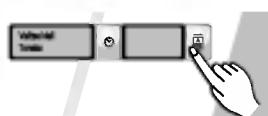
Kielen valitseminen

Valitse kieli ohjeisten ohjeiden mukaan.

1. Kytke kuivausrumpuun virta ja paina Valitse kieli - painiketta noin kolme sekuntia. (Ⓐ)

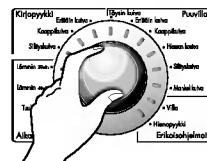


3. Vahvista kielen valinta painamalla Valitse kieli -painiketta (Ⓐ).



4. Kielen valitsemisen jälkeen laitteen virta katkeaa automaattisesti.

2. Valitse kieli kaantämällä ohjelmalavitsinta.



5. Kun virta kytetään seuraavan kerran pääälle, kielen valinta on vahvistettava.



Kuivausrummun kunnossapito

Kuivausrummun kunnossapito

Kuivausrummun kunnossapitämisen ei ole vaikeaa. Sinun tarvitsee vain noudattaa seuraavia ohjeita.

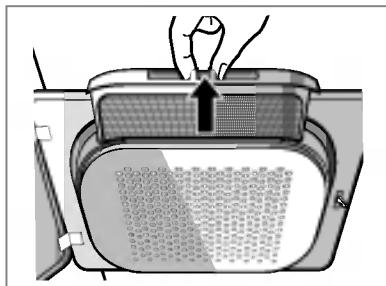
Nukkasuodattimen puhdistaminen



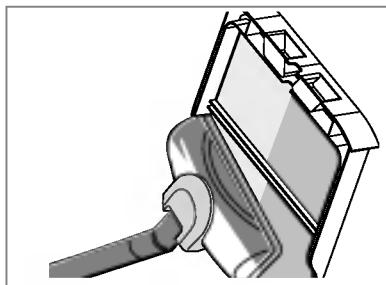
Clean Filter (Puhdista suodatin) jokaisen käyttökerran jälkeen, mutta tarkista puhtaus myös ennen kuivaamista. Suodatin tulee puhdistaa myös Clean Filter (Puhdista suodatin) -merkkivalon palaessa. Tällöin laite antaa myös äänimerkkejä ohjelman ollessa käynnissä. Suodattimen puhdistaminen lyhtää kuivausaikaa, vähentää virrankulutusta ja pidentää kuivausrummun käyttöikää.

1. Avaa luukku.

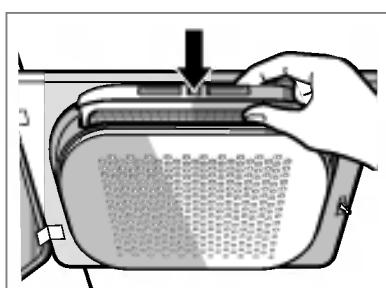
2. Vedä suodatin ulos.



3. Puhdista suodatin pölynimurilla tai huuhtelemalla se juoksevan veden alla.



4. Pane suodatin takaisin paikoilleen.
- Työnnä suodatin kunnolla paikoilleen, muuten luukun sulkemisessa voi ilmetä ongelmia.



5. Sulje luukku.

Älä puhdista nukkasuodatinta vedellä. Vesi suodattimessa voi huonontaa kuivaustulosta.

Nukkasuodattimen puhdistaminen kuivausohjelman aikana

Jos Puhdista suodatin -merkkivalo vilkkuu kuivausohjelman aikana, suodatin tulee puhdistaa heti.

1. Anna rummun jäähtyä hetki ja puhdista suodatin ohjeiden mukaisesti.
2. Paina Start/Pause (Käynnistys/Pysäytys)-painiketta.

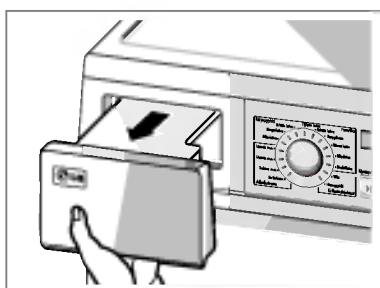
Vedenkeruusäiliön tyhjentäminen



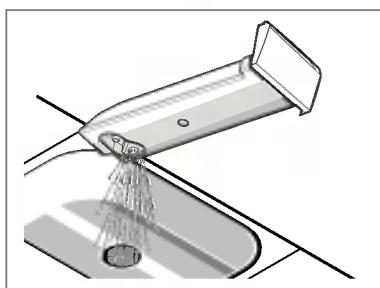
Tiivistynyt vesi kerääntyy vedenkeruusäiliöön.

Vedenkeruusäiliö on hyvä tyhjentää jokaisen käyttökerran jälkeen. Säiliön tyhjentämättä jättäminen saattaa heikentää kuivaustulosta. Jos vedenkeruusäiliö on täynnä, Empty Water (Tyhjennä vesi) -merkkivalo vilkkuu kuivausohjelman aikana, ja laite antaa äänimerkkejä. Vedenkeruusäiliö tulee tällöin tyhjentää tunnin kuluessa.

1. Vedä vedenkeruusäiliö ulos.



2. Kaada säiliön sisältö viemäriin.



3. Pane säiliö takaisin paikoilleen.

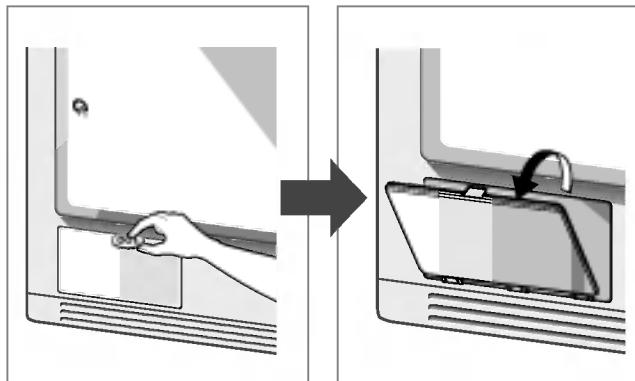
4. Paina Käynnistys/Pysäytys painiketta.

Kuivausrummun kunnossapito

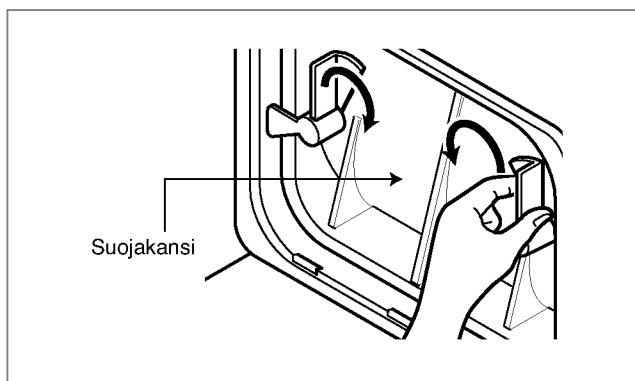
Vedenkeruusäiliö

Vedenkeruusäiliö on tärkeä osa onnistunutta kuivaustulosta, siksi se vaatii käyttäjältä erityistä huomiota. Vedenkeruusäiliö on hyvä puhdistaa 3–4 kertaa vuodessa.

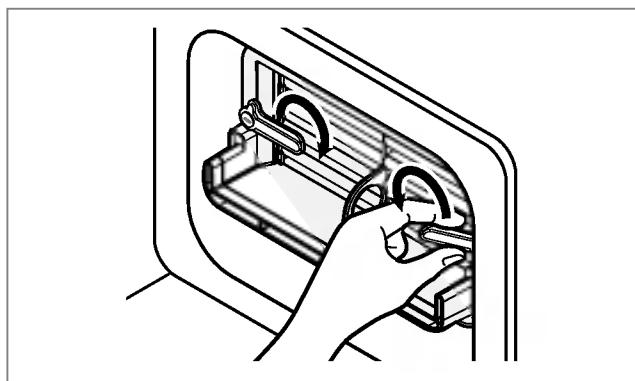
1. Avaa vedenkeruusäiliön kansi kolikon tai ruuvitallan avulla.



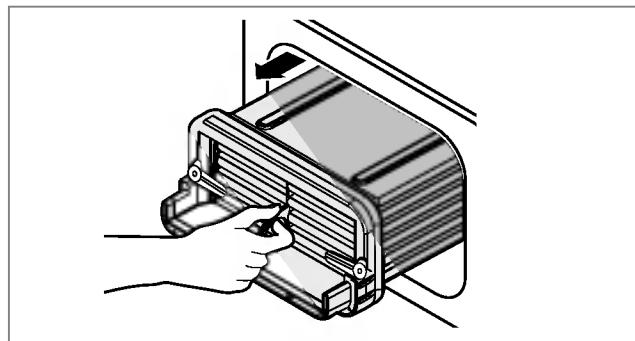
2. Avaa suojakansi lukitusvipua käänämällä.



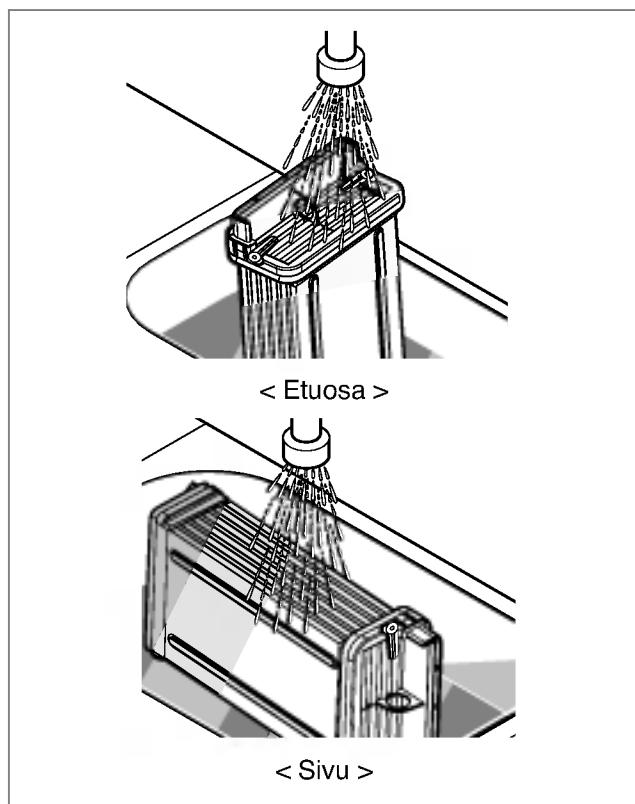
3. Vapauta molemmat lukitusvivut käänämällä niitä toisiaan kohti.



4. Poista vedenkeruusäiliö vetämällä se ulos pitämällä kiinni etuosan lovesta. (Käsittele säiliötä varoen.)



5. Puhdistaa säiliö huuhtelemalla sitä juoksevan veden alla niin, että vesi virtaa säiliön läpi.

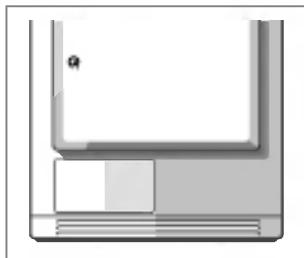


6. Pane säiliö ja muut osat takaisin paikoilleen päinvastaisessa järjestyksessä.

Kuivausrummun kunnossapito

Etuilma-aukko

Imuroi etuilma-aukon ritolä puhtaaksi 3–4 kertaa vuodessa, jotta siihen ei pääse kertymään ilmanottoa heikentävää nukkaa tai likaa.



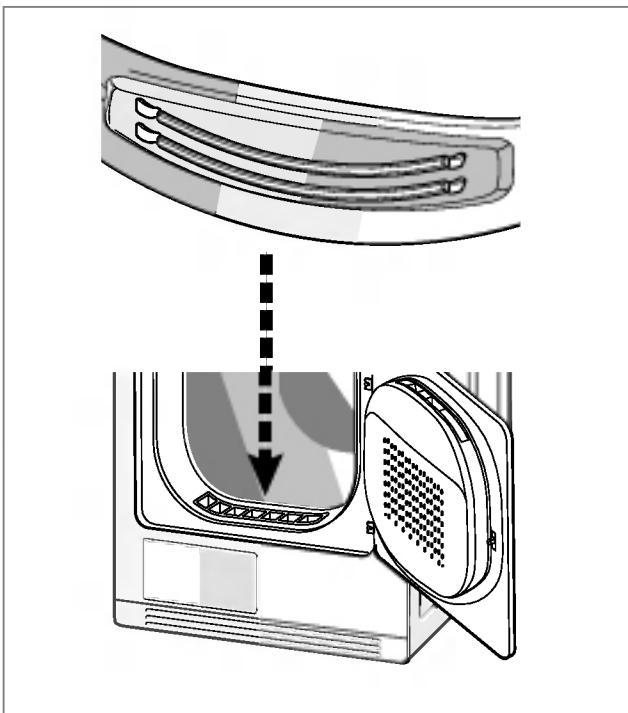
Tiivisteen veden tyhjennys

Tavallisesti tiivistyvä vesi tyhjenee vedenkeruusäiliön, jonka käyttäjä tarvittaessa tyhjentää. Vedenkeruusäiliön sijasta tiivistyvä vesi voidaan säätää valumaan tyhjennysletkun kautta suoraan viemäriin, etenkin torniasennetun kuivausrummun ollessa kyseessä.

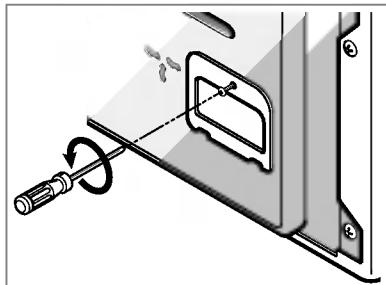
Tyhjennysletkun asennussarjan avulla veden tyhjennysreittiä voidaan muuttaa ja tyhjentää vesi suoraan viemäriin säiliön sijasta.

Kosteusanturi

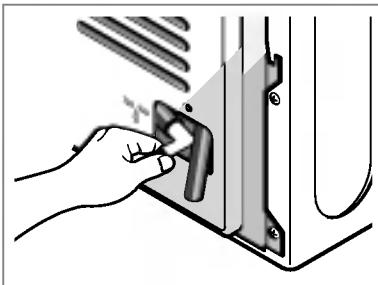
Kosteusanturi mittaa kuivausen aikana pyykissä jäljellä olevaa kosteutta, minkä vuoksi anturi on pidettävä ehdottoman puhtaana. Puhdistettaessa poistetaan anturin pinnalle kertyvä kalkki. Pyyhi rummun sisällä olevat anturit puhtaaksi (ks. kuva).



1. Irrota kansi.



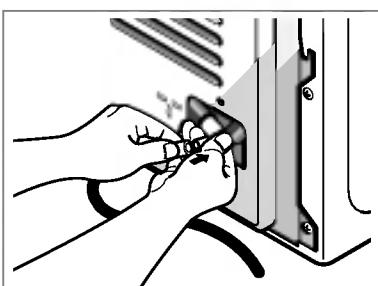
3. Irrota vedenkeruusäiliön letku liitintäsarjasta.



2. Vedä liitintäsarja ulos.



4. Liitä tyhjennysletku liitintäsarjaan.



Kuivausruummun kunnossapito

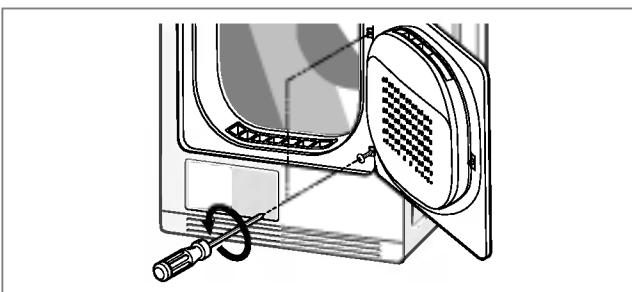
Luukun käsisyyden muuttaminen

Luukun käsisyyttä voidaan muuttaa kulloisenkin sijoituspaikan mukaan. Tehtaalla luukun saranat sijoitetaan oikealle puolelle.

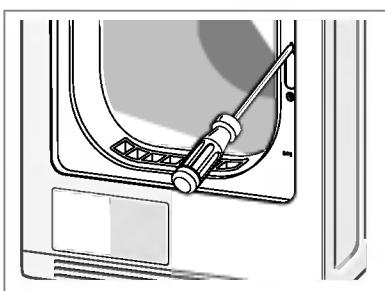
Varoitus!

1. Luukun käsisyyden muuttamiseen voi liittyä käsienvammojen vaara. Käytä teräviä työkaluja, kuten ruuvitaltoja, varoen.
2. Kun luukun käsisyyttä muutetaan, luukussa oleva tarra tulee myös siirtää. Älä käytä sähköistä ruuvinväännintä.

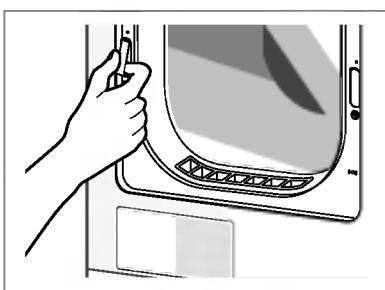
1. Irrota ensin luukun alasarana ja sitten yläsarana. Sijoita osat viltin päälle asennuksen ajaksi.



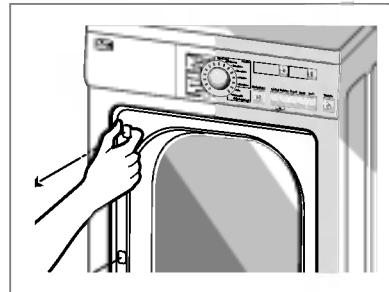
2. Poista luukun lukon suojuks.



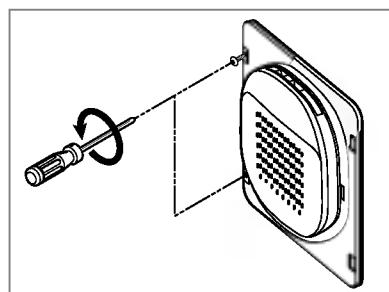
3. Irrota luukun lukko ja asenna se toiselle puolelle lukkosyvennykseen.



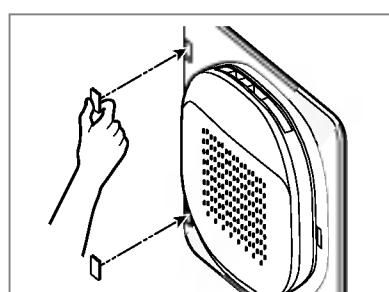
4. Irrota saranasyvennysten suojuks.



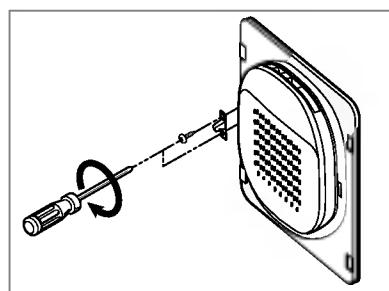
5. Irrota luukun saranat.



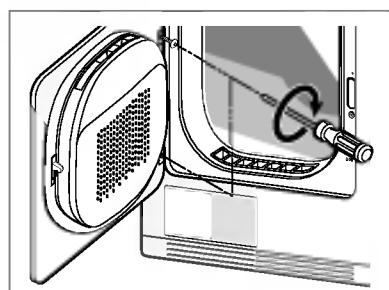
6. Peitä aiemmin käytössä olleet saranasyvennykset suojuksen avulla.



7. Kiinnitä luukku vastapuolelle.



8. Kiinnitä luukun saranat.



Kuivausrummun kunnossapito

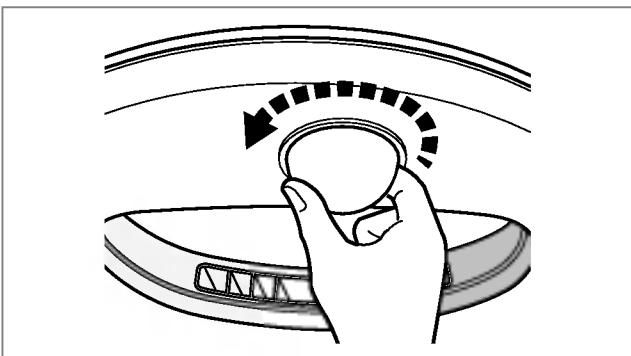
Polttimon vaihtaminen

Polttimo voi olla kuuma, jos laite on juuri ollut käytössä. Anna rummun jäähytä, ennen kuin vaihdat polttimon.

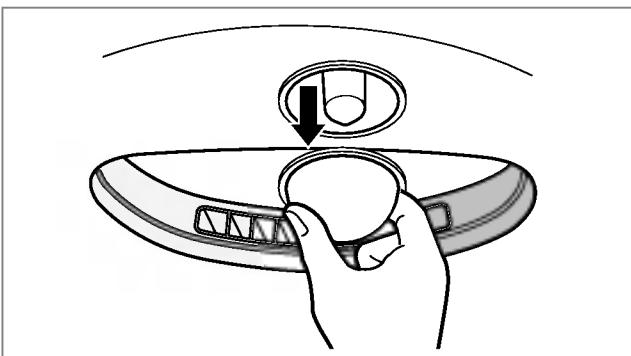
1. Avaa luukku ja irrota rummun sisältä polttimon suojakansi.



2. Irrota suojakansi kiertämällä sitä myötäpäivään.



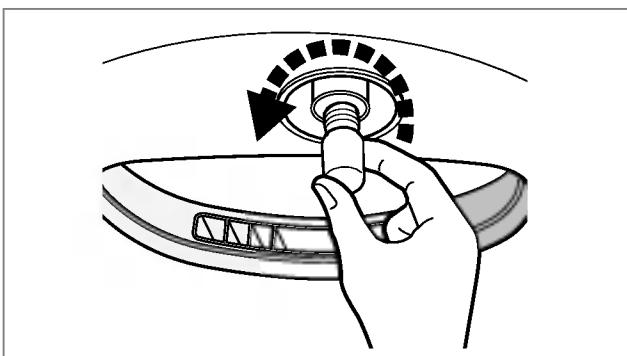
3. Ota suojakansi pois paikoiltaan.



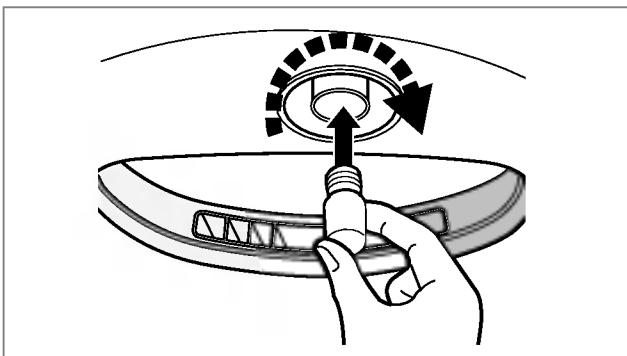
Varoitus!

Kytke laite irti pistorasiasta ennen polttimon vaihtamista. Sähköiskun vaara!

4. Poista vanha polttimo kiertämällä sitä vastapäivään. Älä pudota polttimoa.



5. Kiinnitä uusi polttimo paikoilleen kiertämällä sitä myötäpäivään.



Polttimon vaihtamiseen ei tarvita työkaluja, vaan se voidaan vaihtaa käsin.

Vinkkejä näppärälle käyttäjälle

Kuivausopas

Kuivauskapasiteetti pyykkityypeittäin

Puuvilla	7 kg
Kirjopyykki	3,5 kg
Villa	1,5 kg
Hienopyykki	1,5 kg

Villatekstiilit

Muotoile ne kosteina ja kuivaa tasolla.

Neulotut ja virkatut tekstiilit

Jotkin neulotut ja virkatut tekstiilit saattavat kutistua rumpukuivattaessa.

Siliävät tekstiilit ja keinokuidut

Älä täytä rumpua liian täyneen. Ota siliävä tekstiili rummusta heti varsinaisen kuivausohjelman päättyttyä.

Vauvanvaatteet ja yöasut

Noudata aina valmistajan suositusta.

Kumi ja muovi

Älä kuivaa kumisia tai muovisia tuotteita kuivausrummussa. Esimerkiksi:

- Esiliinat, ruokalaput ja istuinsuojet
- Verhot ja pöytäliinat
- Kylpytilojen matot

Lasikuitu

Älä kuivaa lasikuituotteita kuivausrummussa.

Rumpuun jäävät lasihiukkaset tarttuvat myöhemmin vaatteisiin ja aiheuttavat ihoärsytystä.

Tekstiilien pesumerkinnät

Tekstiilien pesussa ja kuivaussessa tulee noudattaa valmistajan pesumerkintöjä.

Pyykit tulee lisäksi lajitella koon ja tekstiilityypin mukaan.

Koneen oikea täytö säästää virtaa ja aikaa sekä parantaa kuivaustulosta.

Tekstiilien pesumerkintöjä:

Merkintä	Ohje
<input type="checkbox"/>	Kuivaus
<input checked="" type="checkbox"/>	Rumpukuivaus
<input checked="" type="checkbox"/>	Rumpukuivaus/siliävä ohjelma
<input checked="" type="checkbox"/>	Rumpukuivaus/varovainen ohjelma
<input checked="" type="checkbox"/>	Rumpukuivaus kielletty
<input checked="" type="checkbox"/>	Kuivaus kielletty
	Korkea kuivauslämpö
	Keskikorkea kuivauslämpö
	Alhainen kuivauslämpö
	Viileä kuivauslämpö
	Kuivaus narulla
	Kuivaus tippuvana
	Tasokuivaus
	Kuivaus varjossa

Vinkkejä näppärälle käyttäjälle

Varaosat

LG toimittaa asiakkailleen varaosia takuuehtojen mukaisesti. Takuun kattamat varaosat ovat asiakkaalle maksuttomia. Jos takuu on kulunut umpeen, asiakas voi ostaa varaosat LG-huoltopalvelulta.

Kuivausrummun hävittäminen

Kun rumpu poistetaan käytöstä, se tulee hävittää niin, että se ei aiheuta vaaraa ulkopuolisille. Laitteen luukku ja muut irralliset osat tulee irrottaa ja verkkovirtajohto katkaista, jotta laitetta ei voida ottaa uudelleen käyttöön.

Huoltokutsut

Jos laitteessa ilmenee vikaa, käy ensin läpi vianmääritystaulukon kohdat. Jos laitteessasi ilmennytä vikaa ei ole luettelossa eikä se korjaannu helposti, ota yhteys LG-huoltopalveluun.

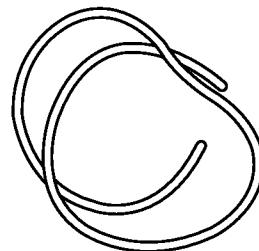
Anna huollolle huoltokutsun yhteydessä seuraavat tiedot:

1. Omistajan nimi, osoite ja postinumero
2. Omistajan puhelinnumero
3. Vian kuvaus
4. Kuivausrummun malli- ja sarjanumero
5. Ostopäivämäärä

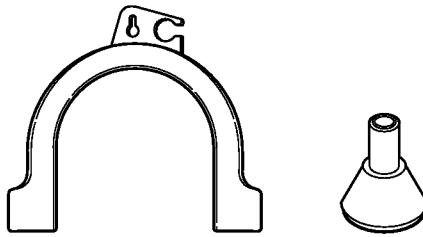
Lisäosat

Kuivaajan mukana tulee tarvikkeita, kuten

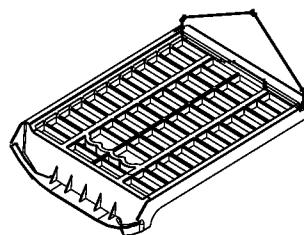
1. Laitteen mukana toimitettavat lisäosat:



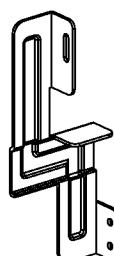
2. Letkun pidike



3. Kuivauskori



4. Torniasennussarja



Pidike : 2ea
Ruuvi : 4ea

Vianmääritys

Ohjeita vianmääritykseen

Voit säästää aikaa ja rahaa, lukemalla vastauksia yleisimpiin kysymyksiin ennen huoltokutsua.

Ongelma	Ratkaisu
Kuivausrumpu ei toimi	<ol style="list-style-type: none">1. Tarkista, että laite on kytketty pistorasiaan.2. Tarkista, että Start (Käynnistys)-painiketta on painettu.3. Tarkista, että luukku on kunnolla kiinni.4. Varmista, että huoneen lämpötila on alle 5°C.5. Tarkista, että sulake ja virrankatkaisija ovat kunnossa. Vaihda ne tarvittaessa uusiin. (Varoitus: sähkökäyttöisissä kuivausrummuissa käytetään tavallisesti kahta sulaketta ja virrankatkaisijaa.) Vedenkeruuusäiliön ja nukkasuodattimen puhdistamisen jälkeen käynnistä laite uudelleen painamalla Start (Käynnistys)-painiketta.
Kuivaus kestää kauan	<ol style="list-style-type: none">1. Nukkasuodatin tulee puhdistaa jokaisen käytökerran jälkeen.2. Tarkista, että vedenkeruuusäiliö on tyhjennetty.3. Tarkista, että vedenkeruuusäiliö on puhdistettu.4. Tarkista, että valittu kuivaushojelma sopii kuivattavalle tekstiilityypille.5. Tarkista, että ilmankierto etu- ja takailma-aukoista ei ole estynyt.6. Tarkista, ettei pyykki ei ole liian kostea.7. Tarkista, että oikea ohjelma on valittu.8. Tarkista, ettei rumpu ole liian täynnä.
Puhdista suodatin -valo vilkkuu	<ol style="list-style-type: none">1. Tarkista, että suodatin on puhdas.2. Tarkista, että vedenkeruuusäiliö on puhdas.
Rummun valo ei pala	Tarkista, että polttimo on ehjä.
Tekstiilit ovat nukkaisia	<ol style="list-style-type: none">1. Tarkista, että nukkasuodatin on tyhjä2. Tarkista, että kuivattavat tekstiilit ovat puhtaita.3. Tarkista, että pyykki on oikein lajiteltu.4. Tarkista, ettei rumpu ole liian täynnä.5. Tarkista, ettei vaatteiden taskuissa ole paperinenäliinoja yms.
Kuivausaika vaihtelee	Kuivaushojelman kesto riippuu kuivauslämpötilasta, pyykin määristä, tekstiilityypistä, pyykin kosteudesta ja nukkasuodattimen puhtaudesta.
Laite vuotaa vettä	Tarkista, ettei luukussa ja luukun tiivistessä ole likaa tai vikaa.
Pyykki on rypistynyt	Tarkista, ettei rumpu ole liian täynnä. Valitse hieman lyhyempikestoinen kuivaushojelma, ja poista pyykki rummusta, ennen kuin se on täysin kuivaa.
Pyykki on kutistunut	Tekstiilien kutistumisen ehkäisemiseksi noudata tuotteen valmistajan pesuohjeita. Jotkin tekstiilit kutistuvat luonnostaan pesun yhteydessä. Jotkin tekstiilit kestävät pesun kutistumatta, mutta kutistuvat rumpukuivauksen aikana.

Vianmääritys

Virheilmoitus

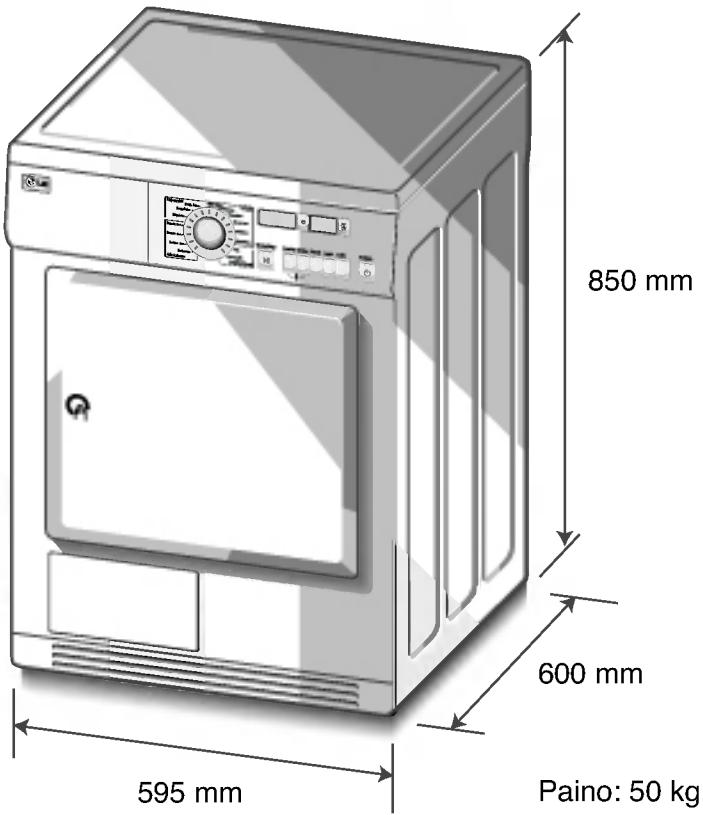
-  : LED-näytöllä näkyy virheilmoitus "dE" luukun ollessa auki. Laite käynnistyy, kun luukku suljetaan ja painetaan Start (Käynnistys)-painiketta.

Hyvin lämpimällä ja hyvin kostealla ilmalla on taipumus jäädä kuivattavista vaatekappaleista keräävään kuivaajaan, jos kuivaaja pysähtyy äkillisesti sähkökatkon tai muun syyn johdosta kesken kuivauksen. Kuivaajan jättäminen jatkuvasti sellaiseen tilaan voi heikentää kuivaajan kestävyyttä tai vaikuttaa haitallisesti tärkeisiin sähköosiin.

Avatkaa luukku, jotta korkea lämpötila ja suuri ilmankosteus pääsevät poistumaan ulos, jos kuivaaja pysähtyy pitkäksi ajaksi kesken kuivauksen.

-  : Ilmaisee korkeaa lämpötilaa ja suurta ilmankosteutta kuivaajan sisällä silloin, kun kuivaaja on pysähtymässä. Tässä tapauksessa käyttää kuivaajaa uudelleen vasta tuuletettuunne sitä poistamalla kaikki vaatekappaleet ja avaamalla luukku yli tunniksi. (Ottakaa yhteys huoltopisteeseen, jos tällainen tila jatkuu senkin jälkeen, kun luukku on jätetty auki riittäväksi ajaksi.)
-  : Jos ELE -vika jatkuu, irrottakaa kuivaajan sähköpistoke pistorasiasta ja ottakaa sitten yhteys huoltopisteeseen.
-  : Irrota pistotulppa pistorasiasta ja kutsu paikalle huoltohenkilö.

Tekniset tiedot



Tekniset tiedot

Sähkövaatimukset

Jännite	Taajuus	Teho (maks.)
230 V	50 Hz	2900

Tarkista laitevaatimukset laitteessa olevasta arvokilvestä.

	Asennus syvennykseen tai työtason alle	Asennus kaappiin
Sivut	0 mm	0 mm
Yläosa	0 mm	250 mm
Takaosa	25 mm	125 mm

Ilmankiertovaatimukset

Asennus syvennykseen tai työtason alle

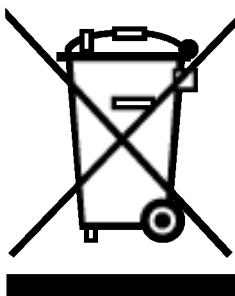
Ilmanvirtaus väh. $3,17 \text{ m}^3/\text{min}$ rummun läpi

Asennus kaappiin

Kaapin ovessa on oltava 2 (ritiläillistö) aukkoja, kooltaan vähintään 387 cm^2 , jotka sijaitsevat 8 cm:n etäisyydellä oven ala ja yläosasta.

Takuu

Vanhojen laitteiden hävittäminen



1. Tämä merkki tuotteessa tarkoittaa, että tuote kuuluu sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU-direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.
2. Kaikki elektroniset laitteet ovat ongelmajätettä, joten ne on toimitettava paikalliseen keräyspisteeseen.
3. Vanhan laitteen asianmukainen hävittäminen ehkäisee mahdollisia ympäristöön ja terveyteen kohdistuvia haittavaikutuksia.
4. Lisätietoa vanhan laitteen hävittämisestä saat ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin, kierrätyskeskukseen tai myymälään, josta ostit laitteen.

■ Takuu ei kata:

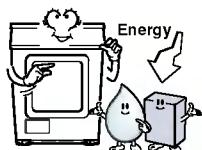
Huoltokäyntejä asiakkaan luo opastamaan laitteen käytössä.
Väääränsuuriuseen jännitteeseen kytkemisestä aiheutunutta vikaa.
Onnettomuuden, laiminlyönnin tai väärinkäytön aiheuttamaa vikaa.
Muun kuin tavallisen, käyttöohjeen mukaisen kotikäytön aiheuttamaa vikaa.
Tuhoeläinten, kuten rottien tai torakoiden, aiheuttamaa vikaa.
Normaalia melua tai tärinää, esim. vedentyhjennysäni, rummun pyörimisääni tai merkkiäänet.
Asennuksen korjaamista, kuten laitteen tasausta tai poistoputken säätämistä.
Normaaleja, käyttöohjeessa kuvattuja kunnossapitotoimenpiteitä.
Vieraiden esineiden (esim. kivet, naulat, kaarituet ja napit) poistoa laitteen pumpusta tai poistoletkun suodattimesta.
Sulakkeiden vaihtoa, johdotusta tai viemäröintiä.
Virheellisesti tehtyjen korjausten oikaisua.
Viallisen laitteen aiheuttamia suoria ja epäsuoria vahinkoja käyttäjän omaisuudelle.
Takuu ei kata laitteen kaupallista käyttöä.
(Esim.: julkiset tilat, kuten yleiset kylpytilat, majoitustilat, kuntokeskukset, asuntolat.)
Mikäli laite on asennettu muunlaiseen tilaan kuin näissä ohjeissa on kuvattu, vioittuneen laitteen tai sen osan kuljetuksesta tai korjauksesta aiheutuvat kustannukset maksaa omistaja.

Funktioner



Ekstra stor tromle

LG Tørretumbler store tromle har kapacitet til 7 kg tøj.



Lavt energiforbrug

Energiforbruget reduceres ved hjælp af Sirocco & Radial-ventilationssystemet.



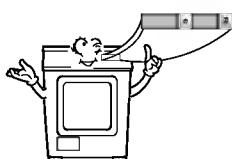
Reduceret tørretid

Tørretiden reduceres ved hjælp af mere effektiv luftgennemstrømning og et forbedret varmesystem.



Effektiv støjdæmpning

Støjen dæmpes ved hjælp af støjabsorberings- og screening-teknologi



Brugervenlig

Dobbelt LCD-display for elektronisk styring

Indhold

Sikkerhedsinstruktioner	27
Installationsvejledning.....	30
Tørretumblerens design.....	33
Betjening af tørretumbleren.....	34
Tillægsfunktioner.....	38
Vedligeholdelse af tørretumbleren.....	39
Brugertips	44
Fejlsøgning.....	46
Tekniske specifikationer	48
Garanti.....	49

Sikkerhedsinstruktioner

Nedenstående sikkerhedsinstruktioner bør følges, så farene for elektrisk stød, brand eller skader på personer eller inventar minimeres.

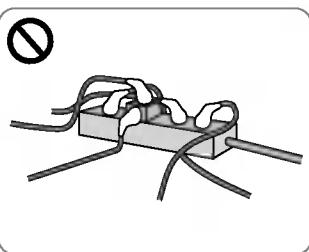
ADVARSEL!

Manglende overholdelse af anvisninger markeret med ADVARSEL kan medføre alvorlig personskade eller død.

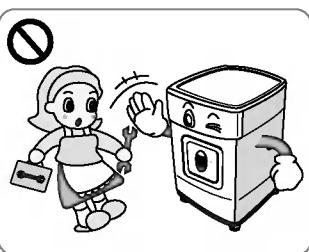
Sikkerhedsforskrifter:



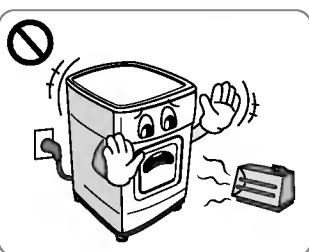
- Tørretumbleren er kun beregnet til 230 V.
- Sørg for at stikkontakten har jordforbindelse, og at den er forbundet til en sikring, før stikket sættes i stikkontakten.
- Manglende jordforbindelse kan resultere i strømafbrydelse eller elektrisk stød.



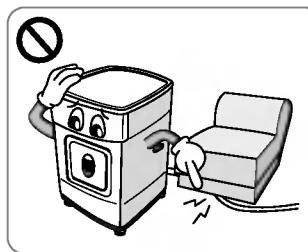
- Tilslut ikke tørretumbleren til en stikkontakt, som andre apparater også er tilsluttet.
- Overophedning af stik kan resultere i brand.



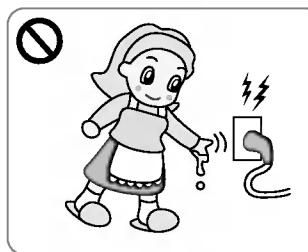
- Afmontering af dele og eftersyn af maskinen bør udføres af en autoriseret servicetekniker.
- Kan resultere i strømafbrydelse, brand eller elektrisk stød.



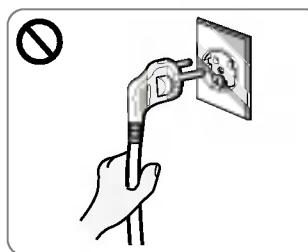
- Placer ikke tørretumbleren i nærheden af elektriske ovne, stearinlys eller andre brandfarlige genstande.
- Kan resultere i smelteende dele eller brand.



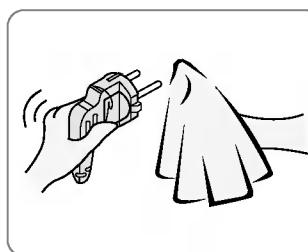
- Undgå at beskadige ledningen og at placere tunge genstande oven på ledningen.
- Beskadiget elledning kan resultere i brand eller elektrisk stød.



- Berør ikke stikket eller kontakten med våde hænder.
- Kan resultere i elektrisk stød.

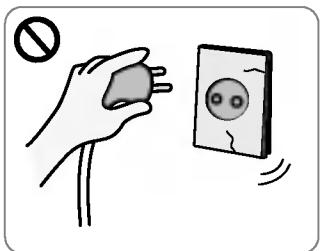


- Hold i stikket, ikke i ledningen, når stikket trækkes ud af kontakten.
- Kan resultere i afbrudte ledninger og dermed stærk varmeafgivelse eller brand.

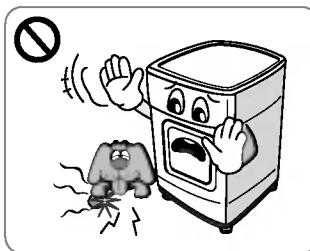


- Tør stikket af, og sæt det korrekt på plads i stikkontakten.
- Skidtansamling eller defekt tilslutning kan resultere i brand.

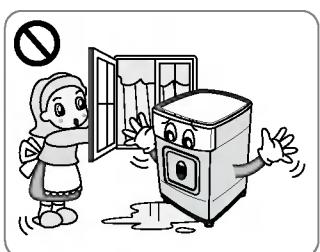
Sikkerhedsinstruktioner



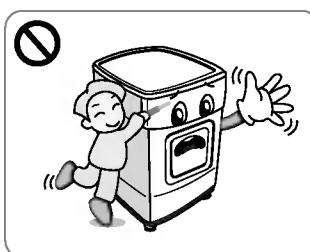
- Anvend ikke beskadigede ledninger, stik og stikkontakter.
- Kan resultere i brand eller elektrisk stød.**



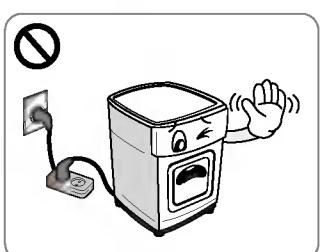
- Undgå at rotter eller kæledyr gnaver i apparatet.
- Kæledyr kan dø af elektriske stød, og apparatets ydre kan tage skade.**



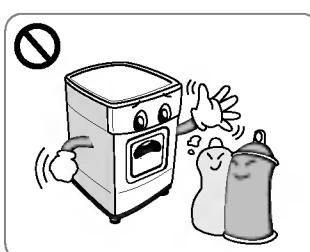
- Installer ikke tørretumbleren i omgivelser, som udsættes direkte for vejrliget.
- Kan resultere i elektrisk stød, brand, funktionsfejl og beskadigelse.**



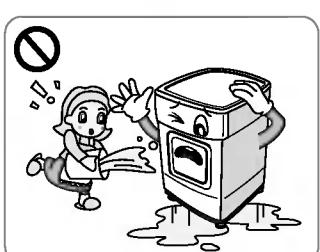
- Tryk ikke på knapperne med skarpe genstande, såsom skruetrækere eller nåle.
- Kan resultere i elektrisk stød.**



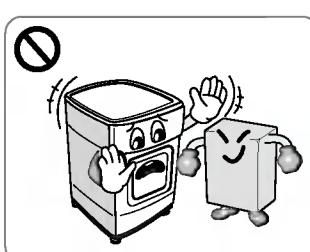
- Anvend ikke forlængerledning eller adapter ved tilslutning af tørretumbleren.
- Kan resultere i elektrisk stød og brand.**



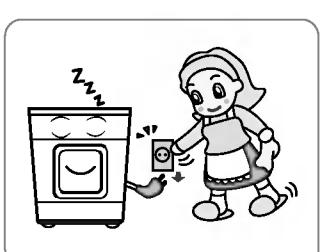
- Fyld ikke vaskepulver eller rengøringsmidler i tørretumbleren.
- Kan resultere i ekspllosion og brand.**



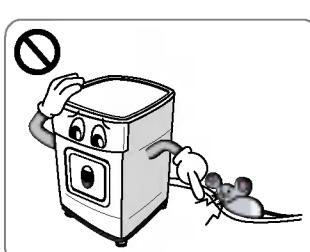
- Spild ikke vand på tørretumbleren.
- Kan resultere i brand eller elektrisk stød.**



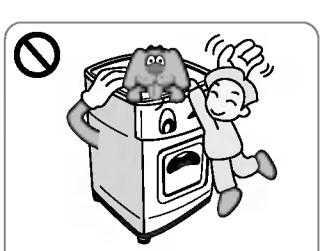
- Anbring ikke tekstiler fugtet i madolie eller brandfarlige produkter såsom benzin, voks eller fedt i tørretumbleren.
- Kan resultere i giftige dampe, beskadigede dele, ekspllosion eller brand.**



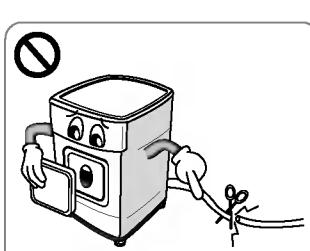
- Træk stikket ud af stikkontakten, når tørretumbleren rengøres eller ikke er i brug.
- Vand eller skidt kan resultere i elektrisk stød.**



- Sørg for, at insekter og skadedyr ikke kommer i nærheden af tørretumbleren.
- Kæledyr kan dø af elektriske stød, og apparatets ydre kan tage skade.**

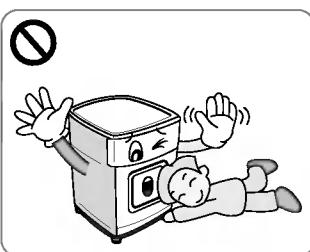


- Lad ikke børn eller kæledyr leje på eller i tørretumbleren.
- Børn kan falde ned. Kæledyr eller børn kan blive ramt af roterende dele eller blive kvalt ved ophold i tromlen.**



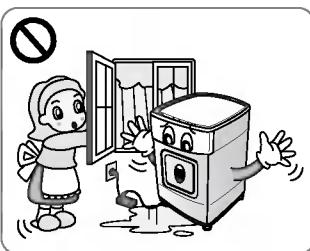
- Afmonter lågen, skær ledningen af og gør tørretumbleren uegnet til brug, før den bortskaffes.
- Kan resultere i beskadiget elledning og strømafbrydelse.**

Sikkerhedsinstruktioner



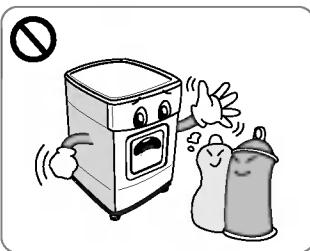
• Børn bør instrueres i ikke at lege med apparatet.

• Børn kan falde ned. Kæledyr eller børn kan blive ramt af roterende dele eller blive kvalt ved ophold i tromlen.



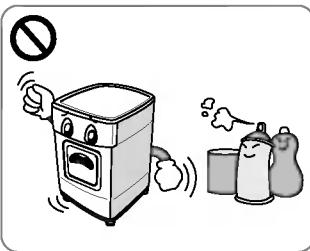
• Hvis apparatet tilsluttes med en forlængerledning eller en separat stikdåse, så skal det anbringes således, at det ikke utsættes for vandsprøjt eller høj luftfugtighed.

• Kan resultere i elektrisk stød, brand, funktionsfejl og beskadigelse.



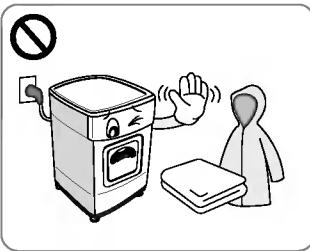
• Tekstiler, som er blevet plettet af vegetabilsk olie eller madolie, er brandfarlige og må ikke anbringes i en tørretumbler.

• Kan selvantænde og forårsage brand eller ekslosion.



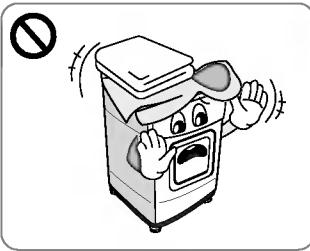
• Tekstiler, som er blevet renset eller vasket eller gennemvædet i eller plettet af benzin, kemikalier til tørrens eller andre brandfarlige eller eksplasive substanser, må ikke anbringes i en tørretumbler.

• Kan selvantænde og forårsage brand eller ekslosion.



• Tekstiler, som indeholder skumgummi (også kendt som latexskum) eller gummilignende materialer, må ikke tørres i en tørretumbler på et varmeprogram.

• Skumgummimaterialer kan, ved opvarmning, selvantænde.



• Plastikdele såsom badehætter eller vandtætte hagesmækker til små børn må ikke komme i en tørretumbler.

• Kan resultere i ekslosion og brand.

Installationsvejledning

Denne vejledning vil hjælpe dig gennem de første trin af installationen af tørretumbleren.

Bemærk venligst, at alle sektioner i manualen indeholder vigtig information angående installering og anvendelse af tørretumbleren, og det er vigtigt, at du læser hele manualen, før du går i gang med at installere og anvende tørretumbleren. Efterlev alle advarsler og forsigtighedsregler. Installationen bør foretages af en autoriseret servicetekniker. Læs hele installationsvejledningen grundigt.

Sikkerhedsinformation

Fare for skader

Tørretumbleren er meget tung. Forsøg ikke at løfte den uden hjælp.

Løft ikke tørretumbleren i de fremspringende dele, fx programvælgeren eller lågen.
– de kan knække af.

Fare for at snuble

Der er fare for at snuble i slanger og kabler, som hænger ned fra maskinen. Fastgør løse slanger og kabler.

Undersøg tørretumbleren for skader opstået under transporten

Tilslut ikke tørretumbleren, hvis den har tydelige tegn på beskadigelse. Hvis du er i tvivl, så kontakt din lokale forhandler. Tøm altid tørretumbleren helt, før den transportereres.

Din tørretumbler bør ikke installeres i nærheden af et gaskomfur, en gasovn, -varmer eller grill, da flammerne fra apparaterne kan beskadige tørretumbleren. Hvis tørretumbleren installeres under en bordplade, skal der være et mellemrum på 15 mm på hver side af tørretumbleren, så luft kan passere fra risten på bagsiden.

Auftcirkulationen er vigtig for kondensering af vandet under tørringen. Hvis du anvender tørretumbleren i nærheden af eller oven på en vaskemaskine, skal separate strømforsyninger anvendes for hver maskine. Anvend ikke adapter eller forlængerledning. Du kan placere tørretumbleren oven på din vaskemaskine for at spare plads. Monteringsbeslag til vaskesøjle fås hos din lokale forhandler.

Installationsvejledning

Tørretumbleren kan placeres oven på en vaskemaskine med front-betjening. Maskinerne skal fæstnes med et monteringsbeslag til vaskesøjle (se næste side). For at sikre korrekt installation af både vaskemaskine og tørretumbler skal installationen udføres af en autoriseret installatør. Hvis arbejdet ikke udføres korrekt, risikerer du, at tørretumbleren falder ned.

Ikke alle vaskemaskine- og tørretumblermodeller kan kombineres i en vaskesøjle, så den autoriserede installatør bør tages med på råd.

ADVARSEL!

Ledning

Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, den lokale forhandler eller en autoriseret servicetekniker, så enhver fare undgås.

En stikkontakt bør være inden for rækkevidde, når maskinen skal tilsluttes efter færdig installering.

Installationsvejledning

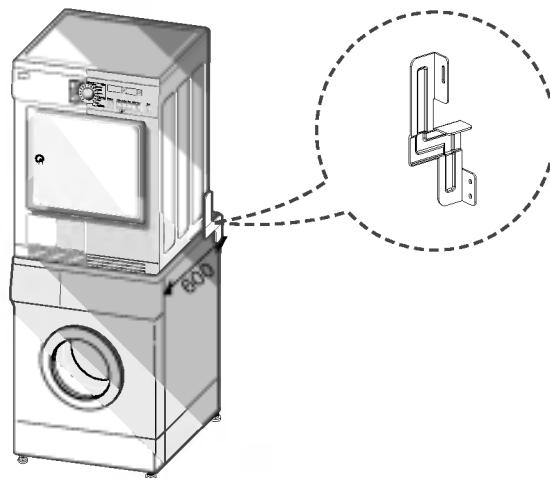
JORDFORBINDELSE

Dette apparat skal have jordforbindelse. I tilfælde af funktionsfejl eller -svigt, reducerer jordforbindelsen risikoen for elektrisk stød, da den udgør den mindste modstand for den elektriske strøm.

Apparatet er forsynet med ledning og stik med jordforbindelse. Stikket skal sluttes til en egnede stikkontakt, som har jordforbindelse, og som er installeret i overensstemmelse med lokale regler.

Monteringsbeslag til vaskesøje

Hvis tørretumbleren skal monteres oven på en LG- vaskemaskine, skal der bruges et monteringsbeslag.



Ekstra jordforbindelse

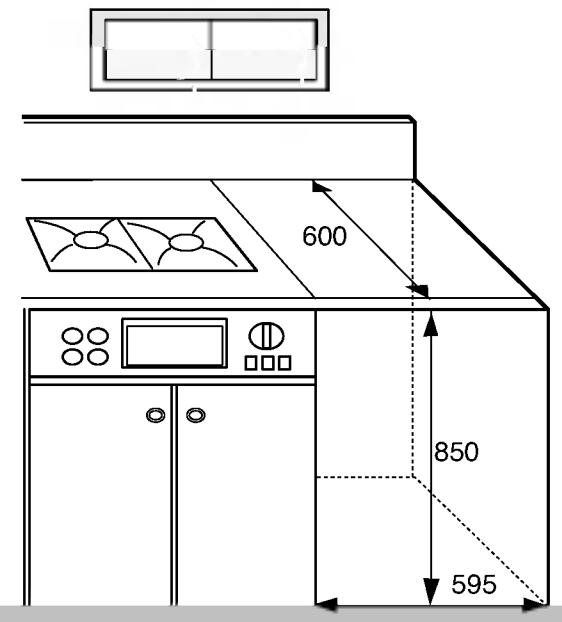
Visse lokale regler påbyder separat jordforbindelse. Hvis det er tilfældet, skal et sæt til etablering af ekstra jordforbindelsesledning købes separat.

Kondensafløb

Tørretumbleren kan pumpe vandet direkte ud, uden at det samles op i en vandbeholder.

Indbygning

Tørretumbleren kan indbygges. Du kan installere tørretumbleren under bordpladen i en åbning mellem køkkenskabene. Åbningsdimensionerne skal være som vist på tegningen. Af sikkerhedshensyn skal metalafskærningspladen sidde godt fast. Tørretumbleren skal placeres under en stationær bordplade og installeres af en servicetekniker.



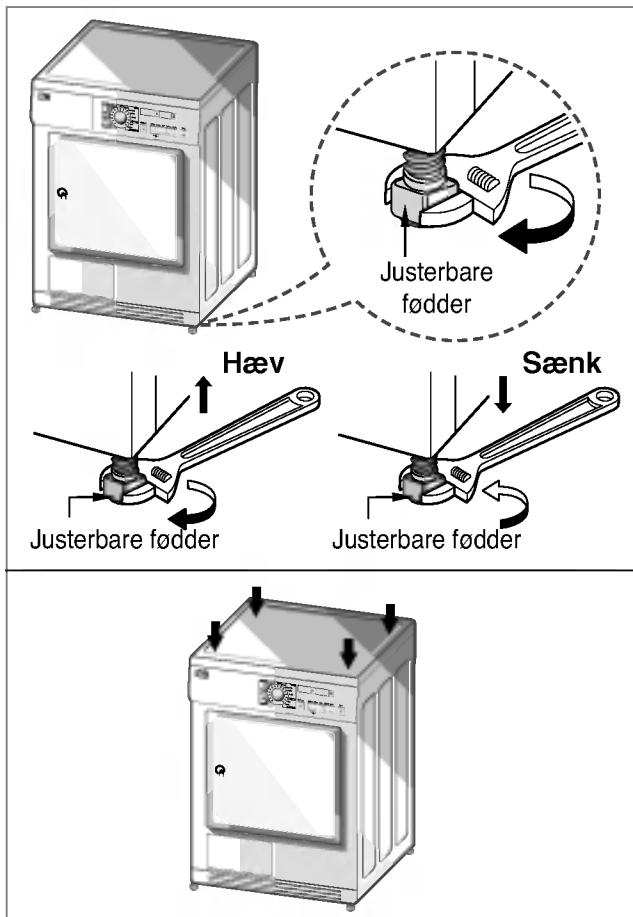
Installationsvejledning

Placering af tørretumbleren i vater



1. Tørretumbleren skal placeres i vater for at undgå uønsket støj og vibration.

Maskinen skal placeres på et solidt og jævnt gulv, i omgivelser der ikke når under frysepunktet, og hvor maskinen ikke udsættes for vandsprøjt. Brandfarlige materialer må ikke opbevares i nærheden.



2. Hvis tørretumbleren ikke er i vater, skal de forreste skruefodder justeres op eller ned efter behov.

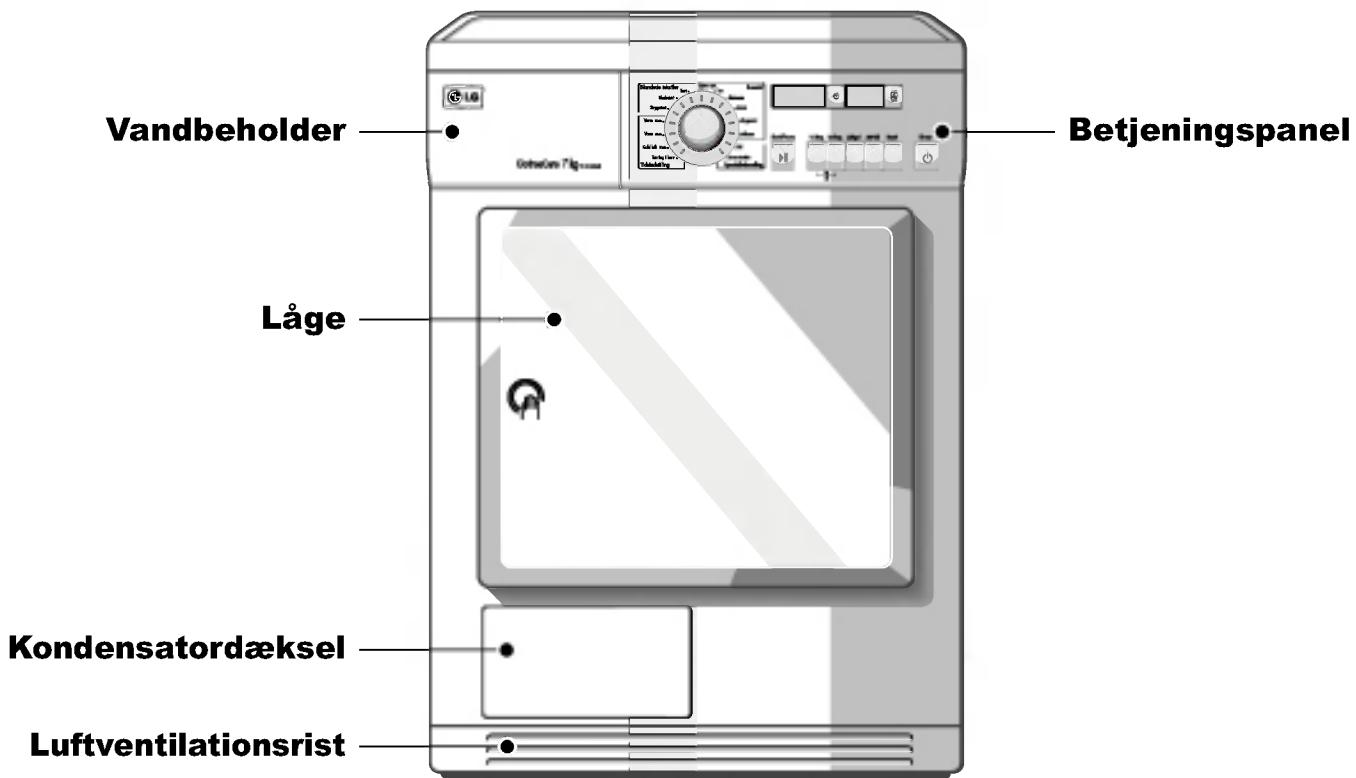
Drej fodderne med uret for at hæve maskinens forende og mod uret for at sænke forende, indtil tørretumbleren ikke vipper frem og tilbage eller fra side til side.

* Diagonalt check

Når der lægges tryk på hjørnerne af tørretumblerens topplade diagonalt, skal maskinen ikke kunne bevæge sig. (Prøv begge retninger.)

Hvis maskinen vipper, når der lægges tryk diagonalt på maskinens topplade, skal fodderne justeres igen.

Tørretumblerens design



Tørretumblerens design

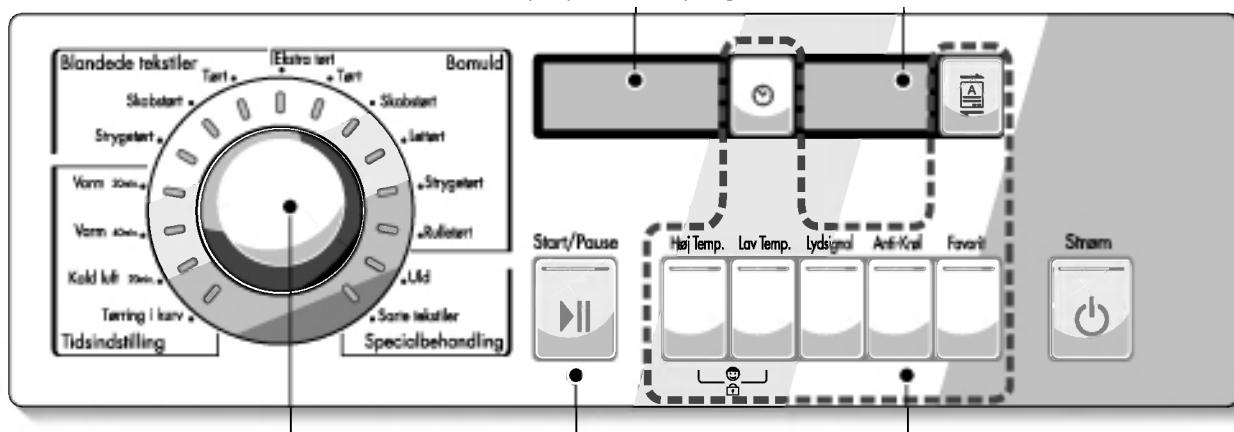
Betjeningspanel

LCD-display (I)

- Tidsdisplay
- Display for tørreprogram

LCD-display (II)

- Ikon-display



Programvælger

Start/Pause

Knapper til tillægsfunktioner

- Høj Temp. / Lav Temp.
- Lydsignal
- Anti-krøl
- Favorit
- Tidsforskydning
- Vælg sprog

B etjening af tørretumbleren

Programoversigt

Elektronisk auto-tørring		Standardprogram
Blandede tekstiler		
Bemærk: Tryk på knappen "Lav Temp." for varmefølsomme tekster		
Sengetøj, duge, træningstøj, anorakker, tæpper	For tykke og vatterede tekster som ikke skal stryges	Tørt
Skjorter, bluser og sportstøj	For tekster som ikke skal stryges	Skabstørt
Bukser, kjoler, nederdele, bluser	For tekster som skal stryges	Strygetørt
Bomuld (Hvidt og kulørt)		
Bemærk: Tryk på knappen "Lav Temp." for varme-følsomme tekster		
Håndklæder, badekåber og sengetøj	For tykke og vatterede tekster	Ekstra tørt
Frottehåndklæder, viskestykker, håndklæder, sengetøj	For tykke og vatterede tekster som ikke skal stryges	Tørt
Badehåndklæder, viskestykker, undertøj, bomuldsokker	For tekster som ikke skal stryges	Skabstørt
T-shirts, bukser, undertøj, arbejdstøj	For tekster som skal stryges let	Lettørt
Sengetøj, duge, håndkælder, T-shirts, Polotrøjer og arbejdstøj	For tekster som skal stryges	Strygetørt
Sengetøj, duge, håndklæder	For tekster som skal stryges	Rulletørt
Tidsindstilling		
Badehåndklæder, badekåber, viskestykker, Vatterede akryltekster	Små tøjmængder og lettørt vasketøj – normal Almindelige tekster der tåler høj varme i 20 min	Varm (20min.)
	Små tøjmængder og lettørt vasketøj Almindelige tekster der tåler varme temperaturer i 40 min	Varm (40min.)
Alle tekster der skal friskes op, tumbles uden varme		Kold luft (20min.)
Sweatere, sarte tekster, sportssko	For de tekster, du ikke ønsker, skal slynges rundt	Tørring i kurv
Specialbehandling		
Uld	For uldtekster	Uld
Silke, lingeri	For tekster som er varmefølsomme fx syntetiske tekster	Sarte tekster

FORSIGTIG!

For at undgå eventuel krympning skal uld- og finvask altid tørres ved de respektive specialprogrammer.

Betjening af tørretumbleren

Før tørretumbleren tages i brug

* Før tørretumbleren tages i brug, bør du kontrollere nedenstående forhold:

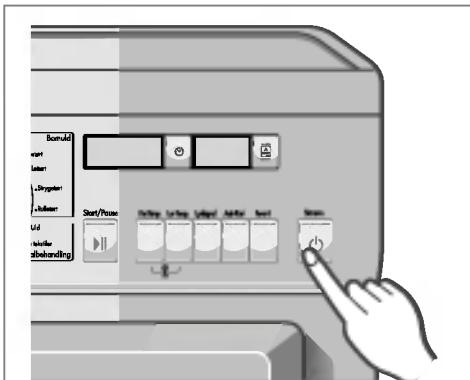
Når emballagen er fjernet, skal du kontrollere, at produktet ikke er beskadiget. Efter endt installation skal du kontrollere, at installationen er korrekt udført.

1. Kontroller ved hjælp af et vaterpas, at tørretumbleren er i vater. Kontroller at maskinens fødder bliver i gulvet, hvis ikke skal de justeres.
2. Kontroller vandbeholderen, kondensatoren, betjeningspanelet og tromlen.
3. Lad tørretumbleren køre i 5 minutter, og kontroller at tromlen bliver varm indvendig.
4. Når tørretumbleren er ny, bør lågen stå åben og elledningen trækkes ud af stikket efter anvendelse, for at fjerne evt. lugt.

1. Tænd for maskinen.

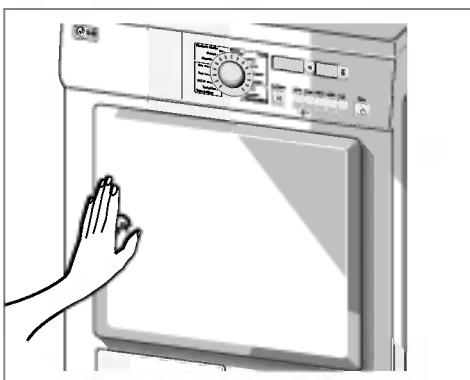


Tryk først på Power (Strøm). Indikatorlampen over knappen tændes, hvilket indikerer, at maskinen er klar til brug.



Tænd

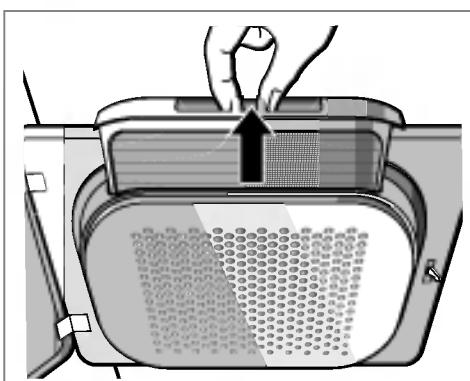
2. Åbn lågen.



Åbn lågen

3. Kontroller trævlefilteret, vandbeholderen og kondensatoren.

Trævlefilteret i lågen skal renses før eller efter brug. Åbn lågen og kontroller, at trævlefilteret er rent. Hvis ikke, skal det rengøres (se side 39). Vandbeholderen og kondensatoren skal også kontrolleres, tømmes og rengøres, for at opnå et bedre tørreresultat.



Kontroller trævlefilteret

4. Læg det sorterede vasketøj i maskinen.

Tøjet bør sorteres efter tekstiltype og tørreniveau, og alle bånd og bælter på tøjet fastgøres, før de lægges i maskinen. Tøjet skal lægges så langt tilbage i tromlen som muligt, så det ikke kommer i klemme i lågen. Ellers kan både lågens pakning og tøjet blive beskadiget.

B etjening af tørretumbleren

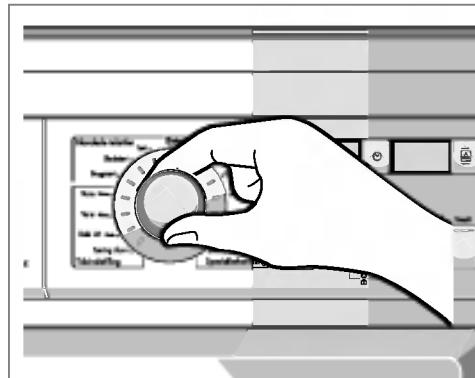
5. Luk lågen.

Før lågen lukkes, bør du kontrollere, at tøjet er korrekt placeret, og at der ikke sidder fremmedelemlenter eller brandfarligt materiale fast i lågen.

6. Vælg det ønskede program.



Du vælger program ved at dreje programvælgeren om på det ønskede program. Hvis du trykker på "Start/Pause" uden at vælge program, vælger tørretumbleren automatisk Skabstørt [se programoversigten på side 34 for flere oplysninger].

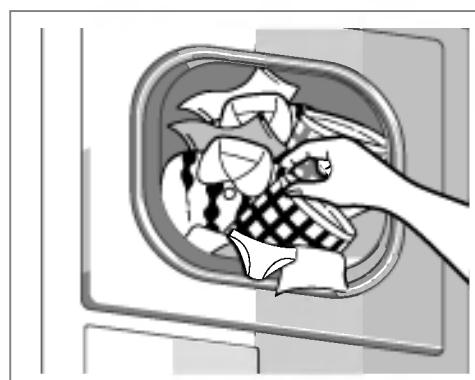


Vælg det ønskede program

7. Tryk på "START".



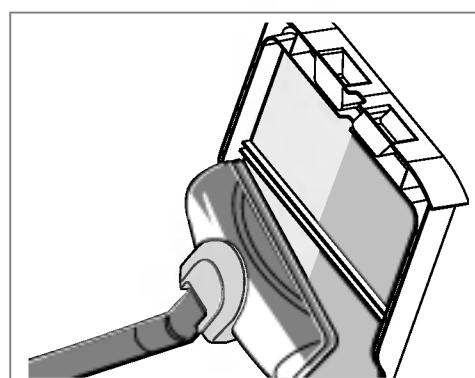
Du kan høre tromlen rotere.



Tag tøjet ud

8. Når programmet er færdigt, åbnes lågen, og tøjet fjernes.

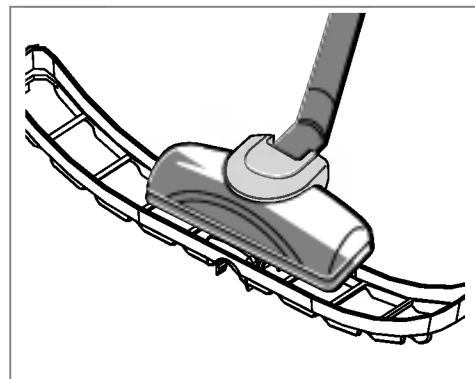
Vær forsiktig! Tromlen kan stadig være varm. (Tidsforbruget varierer afhængigt af det valgte program.)



Rens trævlefilter et i lågen

9. Rengør trævlefiltrene og tøm vandbeholderen.

Trævlefilteret bør renses, hver gang tørretumbleren har været i brug.



Rens det nedre trævlefilter

10. Sluk tørretumbleren.

Tryk på "Strøm".

FORSIGTIG!

- Vær forsiktig så fnugfilteret ikke beskadiges ved rengøring med støvsuger. En børste kan anvendes til at fjerne evt. rester.
- Hvis lågen skal åbnes, mens tumbleren er i gang, tryk på Start/Pause-knappen og vent, til tromlen er standset helt, inden du åbner.

Betjening af tørretumbleren

Tørring i kurv

Kurven placeres i tørretumbleren som på billedet. Fjern emballeringen før brug. Kurven er beregnet til tekstiler, du ikke ønsker, slyngt rundt, fx sweatere og sarte tekstiler. Den opvarmede kurv giver mulighed for, at den varme luft i tørretumbleren kan strømme i et koncentreret mønster, hvilket resulterer i effektiv og vedvarende tørring. Vælg Tørring i kurv, og indstil den ønskede tøretid.

Sådan anvendes kurven:

1. Åbn lågen.

2. Fjern ikke trævlefilteret.

3. Placer kurven hen over bunden af lågeåbningen.

Lad kurven hvile i lejet bagerst i tromlen.

Tryk foreenden af kurvens ramme ned, så den sættes fast over trævlefilteret.

4. Placer de våde genstande i kurven.

Lad der være afstand mellem genstandene, så luft kan cirkulere mellem dem.

Kurven bevæger sig ikke, når tørretumbleren startes, men tromlen roterer.

5. Luk lågen.

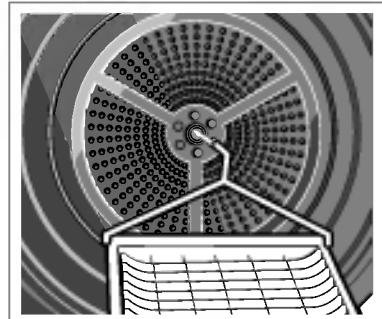
6. Vælg Tørring i kurv.



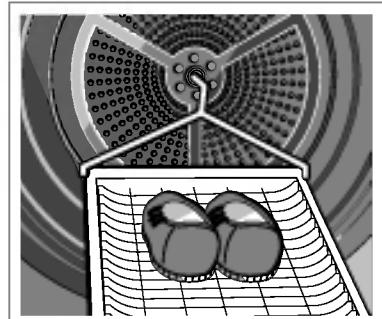
BEMÆRK

Kontroller trævlefilteret og fjern trævler, som har samlet sig fra genstandene i kurven.

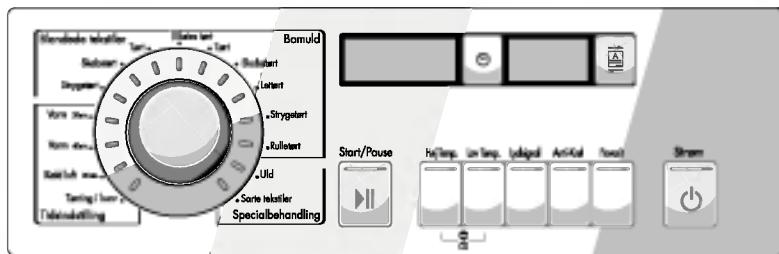
1. Fastgør kurvens bøjle i lejet i midten af tromlens bagvæg.



2. Placer sarte tekstiler eller sportssko i kurven.



Tillægsfunktioner



Høj Temp. / Lav Temp.

Afkorter eller forlænger programvarigheden ved at hæve eller sænke temperaturen.

Lydsignal



Aktiverer/deaktiverer brummer-funktionen.

Når maskinen er tændt, og du vælger program, afgiver maskinen en brummelyd, når du trykker på knapperne på betjeningspanelet.

Hvis du ikke ønsker lyden aktiveret, trykker du på "Lydsignal". Indikatorlampen over "Lydsignal"-knappen lyser, som indikation af, at lyden er deaktiveret.

Anti-krol

Anti-krol modvirker krølling af tøjet, som opstår, når tøjet ikke tages ud af maskinen straks efter, at programmet er færdigt.

Når denne funktion er valgt, starter og pauser tørretumbleren med jævne mellemrum til funktionen er færdigt, eller lågen åbnes. Derefter annulleres funktionen.

Hvis lagen åbnes, før hovedprogrammet er færdigt, husker maskinen, at Anti-krol er valgt.

Tillægsfunktionen vælges ved at trykke på "Anti-krol", efter at programmet er valgt.

Favorit



Funktionen anvendes, hvis du ønsker at gøre det program, du oftest anvender, til dit "Favorit". Når du har gemt dit favoritprogram, kan du anvende det igen og igen, indtil du ændrer den gemte indstilling. Tænd for maskinen og vælg fx Ekstra tørt i Bomuldsprogrammet og derefter Lav Temp. og Anti-krol. Til sidst trykker du "Favorit" og holder knappen inde, til tørretumbleren afgiver et lydsignal. Det varer cirka 3 sekunder. Så simpelt er det! Når du efterfølgende vil anvende dette program, trykker du på "Favorit", og programkombinationen, du valgte, vises på betjeningspanelet.

Tidsforskydning (⌚)



Du kan anvende funktionen "Time Delay (Tidsforskydning) (⌚)" til at udskyde tørreprogrammets sluttid.

Maksimal tidsforskydning er 19 timer.

1. Tænd for tørretumbleren.
2. Vælg program.
3. Indstil tidsforskydningen.
4. Tryk "Start/Pause".

Børnesikring (🔒)

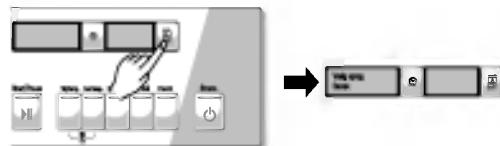


For børnenes sikkerhed – tryk på knapperne for Høj temp. og Lav temp. samtidig og hold inde i ca. 3 sekunder. Du kan kontrollere denne funktion ved visning af symbolet for børnesikring på tumbleren LCD-display

Valg af sprog

Læs følgende instruktioner for valg af sprog:

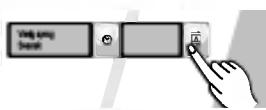
1. Efter tænding af tumbleren, tryk på knappen for valg af sprog og hold inde i ca. 3 sekunder (ⓘ)



2. Drej programvælgeren for valg af sprog



3. Valg af sprog bekræftes med tryk på knappen for valg af sprog (ⓘ)



4. Tumbleren slukkes automatisk efter valg af sprog.

5. Bekræft valg af sprog igen efter tænding af tumbleren



Vedligeholdelse af tørretumbleren

Rengøring og vedligeholdelse af tørretumbleren er vigtigt

Det er ikke svært at vedligeholde tørretumbleren. Du skal blot følge nedenstående anvisninger:

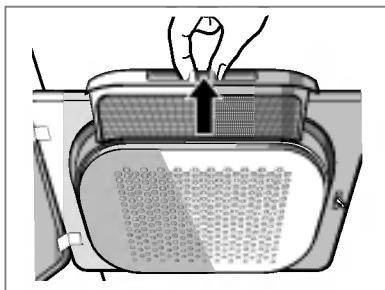
Rens trævlefilteret



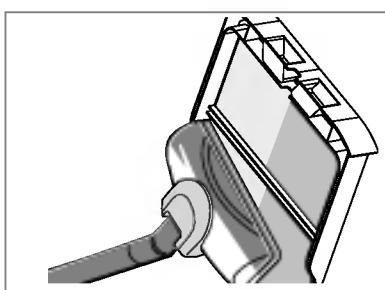
Rens trævlefilteret hver gang maskinen har været i brug, og kontroller det, inden du starter tørretumbleren. Trævlefilteret bør også renses, hvis indikatorlampen i "Clean Filter (Rens filter)" lyser, og brummeren lyder, mens maskinen kører. Rensning af filteret reducerer tørretiden og energiforbruget og forlænger tørretumblerens levetid.

1. Åbn lågen.

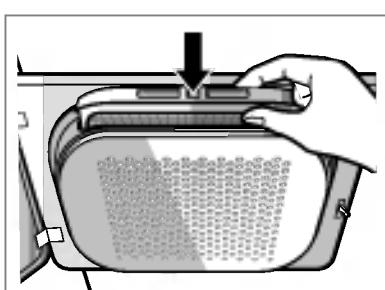
2. Træk filteret ud.



3. Rens filteret ved hjælp af en støvsuger, eller skyl det under hanen.



4. Sæt filteret på plads igen.
– Skub filteret helt ned, så det ikke kommer i klemme i lågen.



5. Luk lågen.

Rengør ikke fnugfiltret med vand. Vand på filtret vil forringe maskinens tørreevne.

Rensning af trævlefilteret i løbet af en programcyklus

Hvis "Clean Filter (Rens filter)" begynder at lyse, mens maskinen kører, skal filteret renses straks.

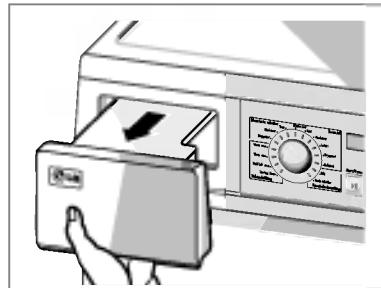
1. Lad tørretumbleren køle af og følg anvisningen ovenfor.
2. Tryk på "Start/Pause".

Tømning af vandbeholderen

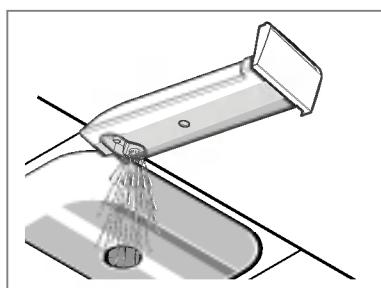


Kondensvand opsamles i vandbeholderen. Beholderen bør tømmes, hver gang maskinen har været i brug. Hvis dette ikke sker, kan det resultere i driftsforstyrrelser. Hvis vandbeholderen er fuld, lyser indikatorlampen i "Empty Water (Tøm vandbeholderen)" og brummeren lyder, mens maskinen kører. Hvis dette sker, skal vandbeholderen tømmes inden for en time.

1. Træk vandbeholderen ud.



2. Tøm vandbeholderen i vasken.



3. Skub vandbeholderen på plads.

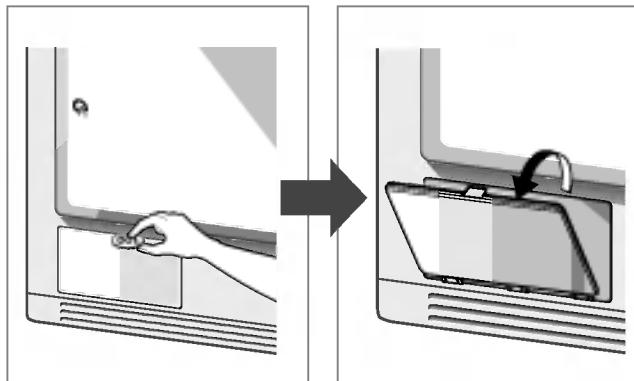
4. Tryk på "Start/Pause".

Vedligeholdelse af tørretumbleren

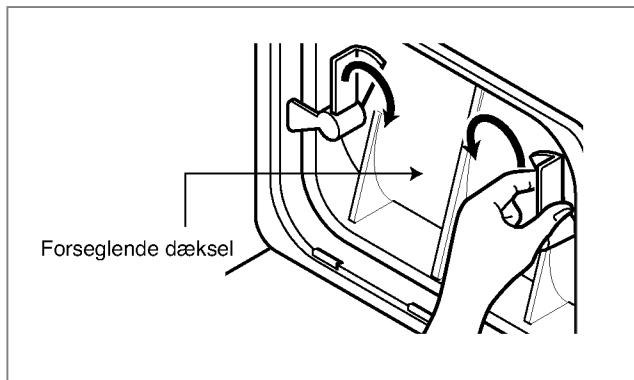
Kondensator

Kondensatoren er vigtig for tørretumblerens tørreegenskaber, så det er vigtigt, at du vedligeholder denne. Det anbefales, at kondensatoren renses tre til fire gange årligt.

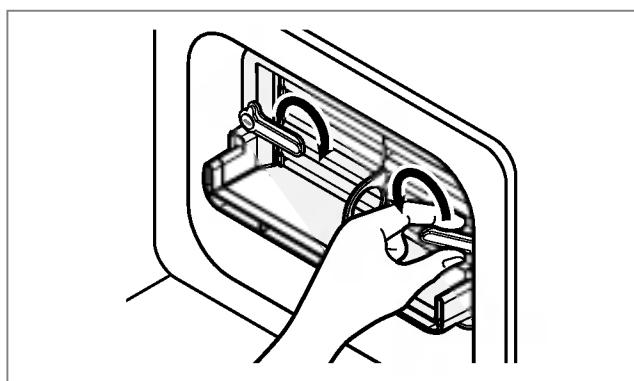
1. Åbn kondensatordækslet ved hjælp af en mønt eller en skruetrækker med lige kærv.



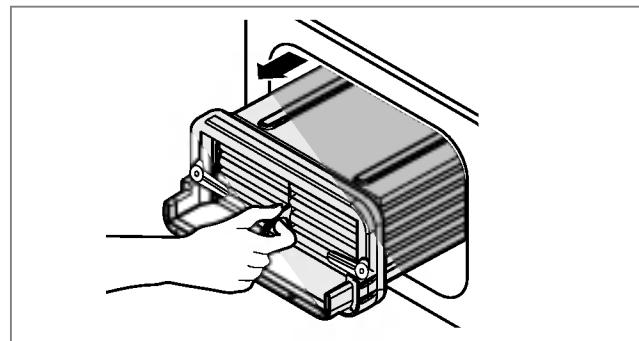
2. Åbn det forseglende dæksel ved at dreje låsemekanismen.



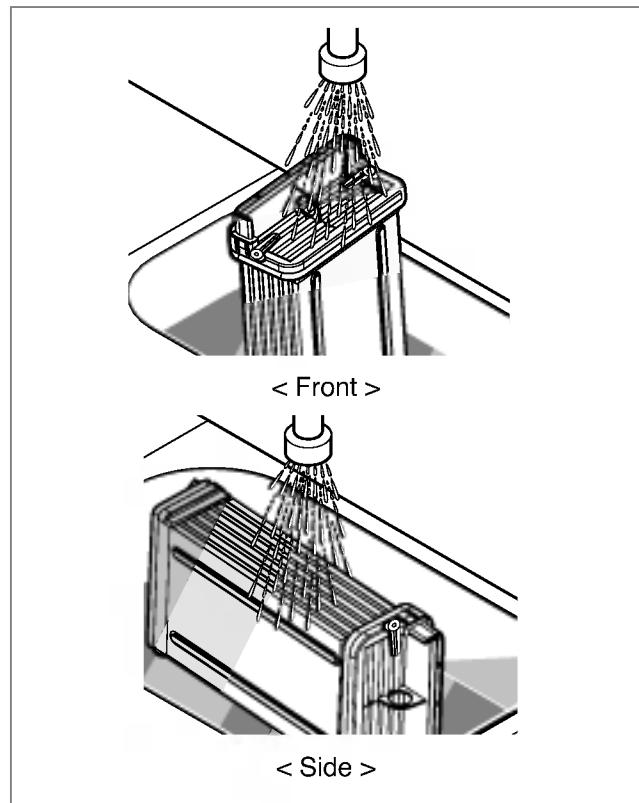
3. Frigør begge låsemekanismer ved at dreje dem mod hinanden.



4. Træk kondensatoren ud ved hjælp af en indsatsgenstand i hullet i kondensatorens front. (Vær forsiktig, når kondensatoren håndteres.)



5. Rengør kondensatoren under vandhanen ved at lade vand løbe gennem den.

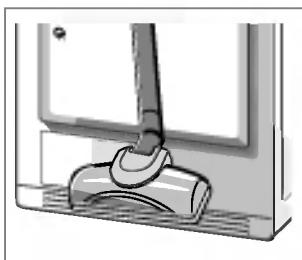
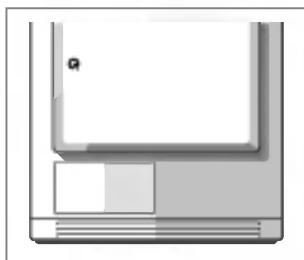


6. Sæt kondensatoren på plads ved at gentage processen ovenfor i omvendt rækkefølge.

Vedligeholdelse af tørretumbleren

Ventilationsrist

Støvsug ventilationsristen på forsiden af tørretumbleren 3-4 gange årligt, så snavs og trævler ikke hober sig op og blokerer luftindtaget.

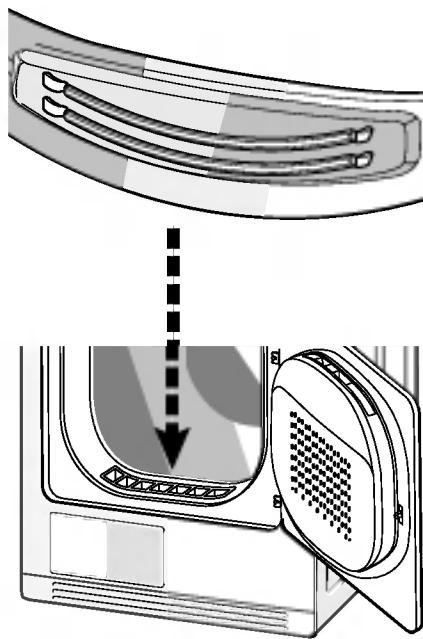


Afløb for kondensvand

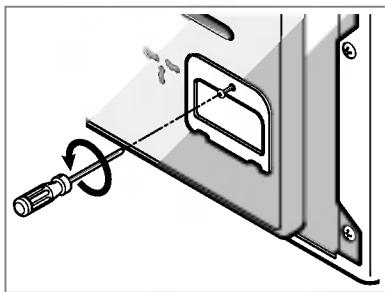
Normalt pumpes kondensvand op til vandbeholderen, hvor det opsamles og opbevares, indtil beholderen tømmes. I stedet for at benytte vandbeholder kan vandet løbe direkte gennem en afløbsslange. Dette er en oplagt mulighed, når tørretumbleren er installeret oven på en vaskemaskine. Med et tilslutningssæt til afløbsslangen kan du ændre vandafløbet og omdirigere vandet til afløbet.

Fugtsensor

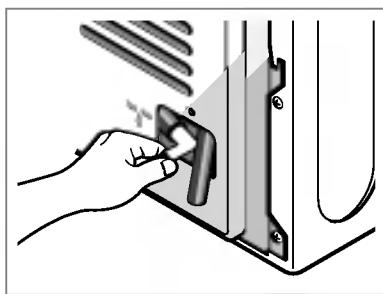
Fugtsensoren registrerer mængden af fugt i tøjet, mens maskinen kører, og skal derfor rengøres regelmæssigt for at fjerne kalkaflejringer på sensorens overflade. Aftør sensorer i tromlen (se billede).



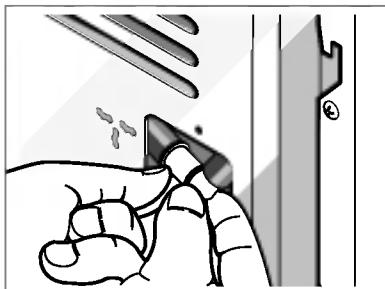
1. Afmonter dækslet.



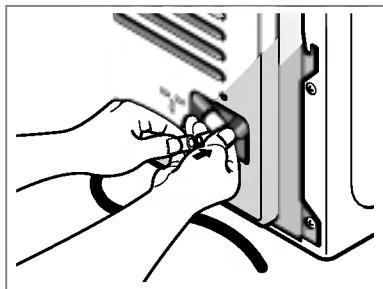
3. Skil slangen til vandbeholderen fra forbindelsesdelen.



2. Løft forbindelsesdelen ud.



4. Tilslut afløbsslangen til forbindelsesdelen.



Vedligeholdelse af tørretumbleren

Venstremontering af låge

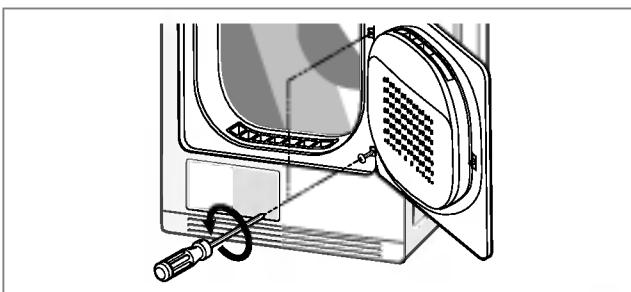
Lågen kan vendes, så den passer til installationsforholdene i dit hjem. Fra fabrikken er lågen hængslet i højre side.

Forsiktig!

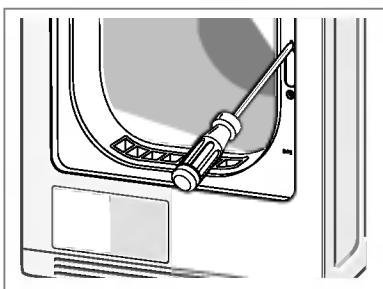
- Udvis forsigtighed, når du håndterer skarpe genstande og værktøj (fx skruetrækkere), da du kan beskadige hænderne.
- Når lågen vendes, skal klistermærket på lågen, der angiver åbningsretningen, udskiftes.

Anvend ikke elektrisk skruemaskine.

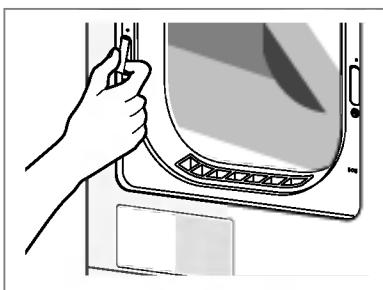
- Afmonter først det nederste hængsel, og derefter det øverste hængsel. Læg lågen på et tæppe, så den ikke ridses.



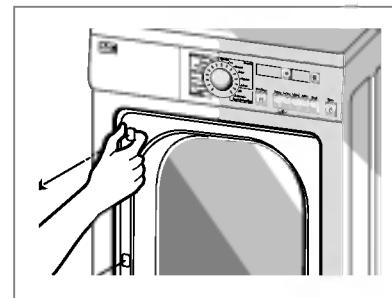
- Fjern dækslet over låsen.



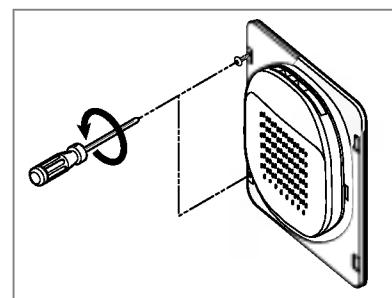
- Fjern låsen og monter den, hvor dækslet sad før.



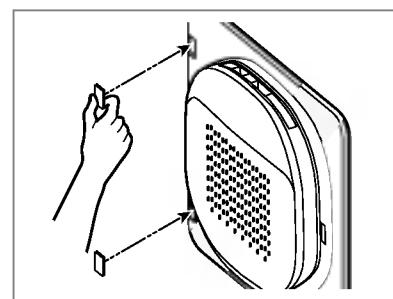
- Fjern de to dæksler, som dækker hængselhullerne.



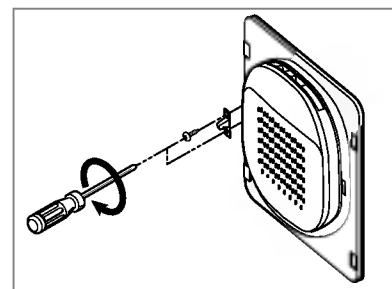
- Afmonter de to hængsler på lågen.



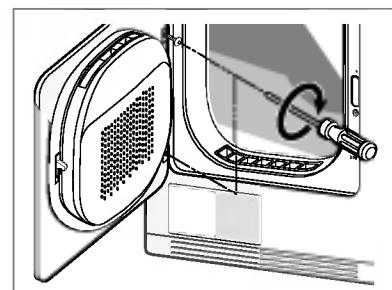
- Placer de to dæksler fra hængselshullerne, hvor hængslerne på lågen tidligere sad.



- Monter krogen på modsatte side af lågen.



- Monter lågehængslerne.

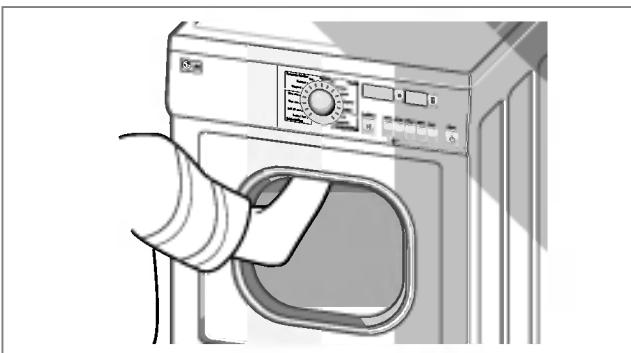


Vedligeholdelse af tørretumbleren

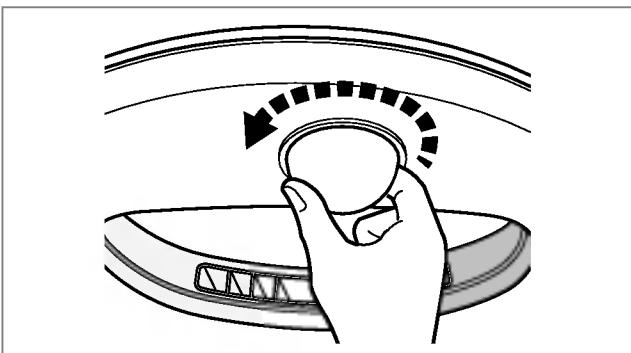
Udskiftning af pæren

Pæren kan være meget varm, når tørretumbleren har været i brug. Sørg derfor for, at tromlen er kølet af, før du skifter pære.

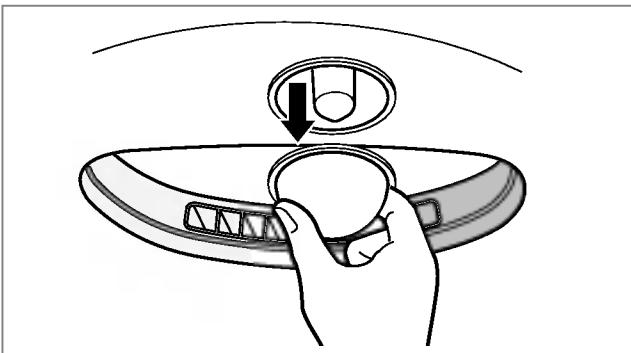
- Åbn lågen, ræk armen ind i tromlen og tag fat om lampeglasset.



- Drej lampeglasset med uret. Det kan sidde stramt fast.



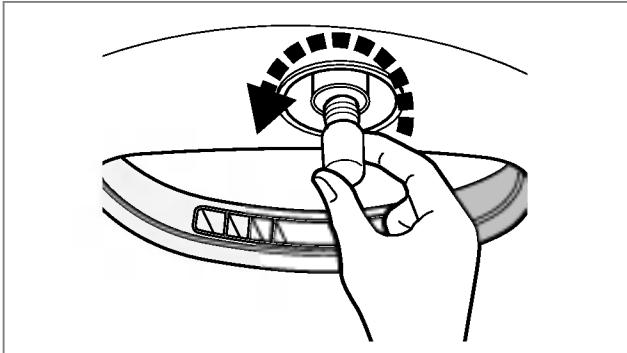
- Fjern lampeglasset.



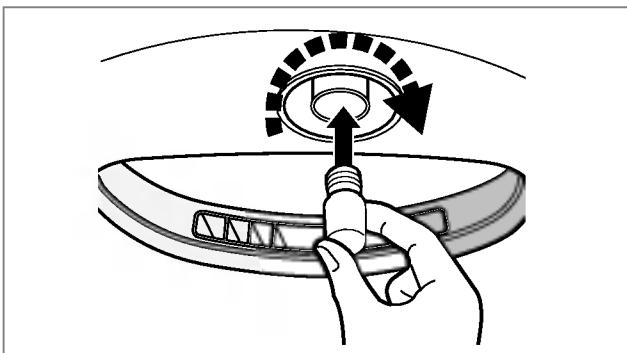
Forsigtig!

Ledningen skal trækkes ud af stikket, før pæren skiftes, så der ikke fare for elektrisk stød.

- Fjern pæren ved at dreje den mod uret. Pas på ikke at tage den.



- Skru den nye pære i ved at dreje den med uret.



Det er ikke nødvendigt at anvende værktøj for at skifte pæren.

B rugertips

Tørrevejledning

Kapacitet ved tekstiltype

Bomuld	7 kg
Blandet	3,5 kg
Uld	1,5 kg
Sarte tekstiler	1,5 kg

Uldtekstiler

Læg tøjet i facon, og tør det fladt i kurven.

Vævede og strikkede tekstiler

Visse vævede og strikkede tekstiler krymper afhængig af kvalitet.

Strygefri- og kunststoffer

Fyld ikke for meget tøj i tørretumbleren. Fjern strygefri tekstiler fra tørretumbleren, så snart programmet er færdigt, så du undgår, at tøjet bliver krøllet.

Babytøj og badekåber

Ret dig altid efter producentens anvisninger.

Gummi og plastik

Kom ikke genstande, der er lavet af eller indeholder plastik, i tørretumbleren, som fx:

- a) Forklæder, hagesmækker og møbelbetræk
- b) Gardiner og duge
- c) Bademåtter

Glasfiber

Tør ikke genstande af glasfiber i tørretumbleren. Glaspartikler kan blive liggende i tørretumbleren og sætte sig i tøjet næste gang, du anvender maskinen, og afstedkomme irritation af huden.

Tøjets vaskeanvisninger

Tøj er forsynet med vaskeanvisninger, og det anbefales at anvisningerne følges, når tøjet skal tørres.

Tøjet skal sorteres efter størrelse og tekstiltype. Du sparer tid og energi og opnår et bedre resultat, hvis du ikke overfylder tørretumbleren.

Nedenfor ses de symboler, du finder på vaskeanvisningerne.

Symbols	Instruktion
	Tørt
	Kan tørretumbles
	Strygefrit / Krølfrit
	Skånsomt
	Må ikke tørretumbles
	Må ikke tørres
	Høj temperatur
	Medium temperatur
	Lav temperatur
	Ingen varme/luftning
	Hænges til tørre
	Dryptørring
	Tørres fladt
	Tørres i skyggen

B rugertips

Reservedele

Nødvendige reservedele er omfattet af garantibetingelserne. Dele, der er dækket af garantien, leveres uden omkostninger. Hvis garantien er udløbet, kan reservedele købes hos forhandleren.

Bortskaffelse af tørretumbleren

Du bør skaffe dig af med tørretumbleren på en forsvarlig måde og undgå, at børn kommer til skade.

Lågen, toppladen og andre fremspringende dele skal fjernes, og ledningen klippes af, så maskinen gøres ubrugelig. Når det er gjort, kan tørretumbleren bortskaffes på forsvarlig måde.

Service

Kig i fejlsgningsskemaet, hvis du har problemer med tørretumbleren.

Hvis du ikke kan finde forklaringen på problemet, og du ikke selv kan udbedre problemet, skal du kontakte servicecentret.

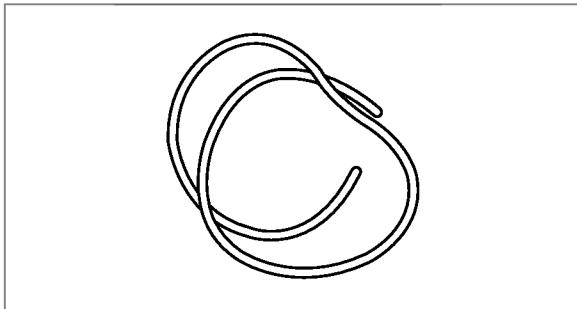
En servicetekniker vil spørge dig om følgende:

1. Dit navn, din adresse og dit postnummer.
2. Dit telefonnummer.
3. Beskrivelse af problemet.
4. Tørretumblerens model- og serienummer.
5. Købsdatoen.

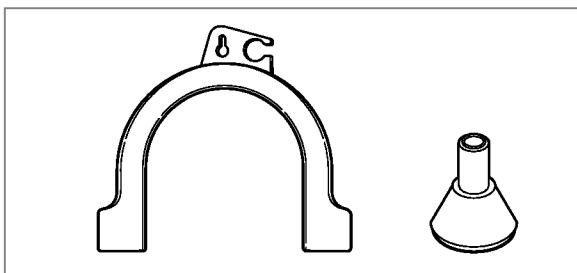
Tilbehør

Tørretumbleren leveres med følgende tilbehør:

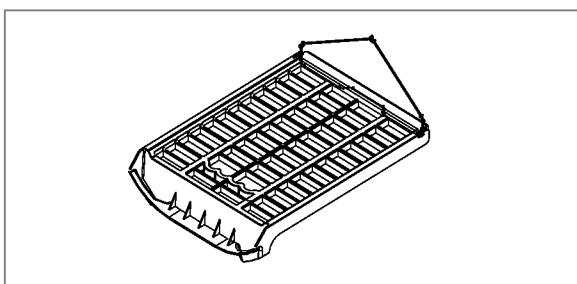
1. Afløbsslange til kondensvand



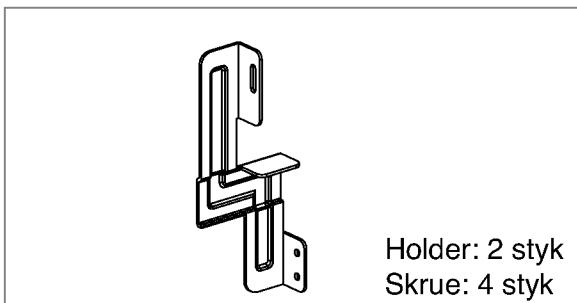
2. Slangeholder



3. Kurv



4. Monteringsbeslag til vaskesøje



Holder: 2 styk
Skrue: 4 styk

Fejlsøgning

Tips til fejlsøgning

Ved hjælp af fejlsøgningsskemaet kan du spare tid og penge ved selv at finde svar på dine problemer, inden du ringer efter service.

Problem	Løsningsforslag
Tørretumbleren virker ikke	<ol style="list-style-type: none">1. Kontroller at tørretumbleren er tilsluttet en strømforsyning.2. Kontroller at der er trykket på "Start".3. Kontroller at lågen er ordentlig lukket.4. Kontroller at stuetemperaturen ikke er under 5 °C.5. Kontroller at der ikke er sprunget en sikring, og at relæet ikke er slæt fra. Hvis der er sprunget en sikring, udskiftes den (Bemærk: Tørretumblerne har to sikringer). Når du har tømt vandbeholderen og renset filteret, skal du trykke "Start", hvorefter tørretumbleren fungerer igen.
Tøjet er lang tid om at tørre	<ol style="list-style-type: none">1. Filteret bør renses, hver gang tørretumbleren har været i brug.2. Kontroller at vandbeholderen er tømt.3. Kontroller at kondensatoren er ren.4. Kontroller om du har valgt det rette program til tekstiltypen.5. Kontroller at luftcirculationsristen og luftkanalerne på bagsiden ikke er blokerede.6. Kontroller at tøjet ikke er drivvådt, når det lægges i maskinen.7. Kontroller at det rette program er valgt.8. Kontroller at tørretumbleren ikke er overfyldt.
Indikatorlampen Rens trævlefilteret blinks	<ol style="list-style-type: none">1. Kontroller at filteret er rent.2. Kontroller om kondensatoren er tilstoppet.
Lyset i tromlen virker ikke	Kontroller om glødetråden i pæren er sprunget.
Tøjet er fyldt med trævler	<ol style="list-style-type: none">1. Kontroller at trævlefilteret er rent.2. Kontroller at der kun er rent tøj i tørretumbleren.3. Kontroller at tøjet er sorteret korrekt.4. Kontroller at maskinen ikke er overfyldt.5. Kontroller at der ikke er papir eller lignende i tøjets lommer.
Tørretiden varierer	Tørretiden varierer afhængig af den indstillede temperatur, tøjmængden, tekstiltypen, tøjets tørhedsgrad og trævlefilterets tilstand.
Maskinen er utæt	Kontroller at pakningen i lågen ikke er beskidt eller ødelagt.
Tøjet er krøllet	Kontroller at maskinen ikke er overfyldt. Afkort tørretiden og fjern tøjet, mens det stadig er en smule fugtigt.
Tøjet er krøbet	For at undgå at tøjet krymper, skal vaskeanvisningerne i tøjet følges. Visse tekstiler krymper, når de bliver vasket. Andre kan vaskes, men krymper, hvis de bliver tørret i tørretumbler.

Fejlsøgning

Fejmelding

-  : Displayet viser " dE ", hvis lågen er åben. Luk lågen og tryk på "Start".

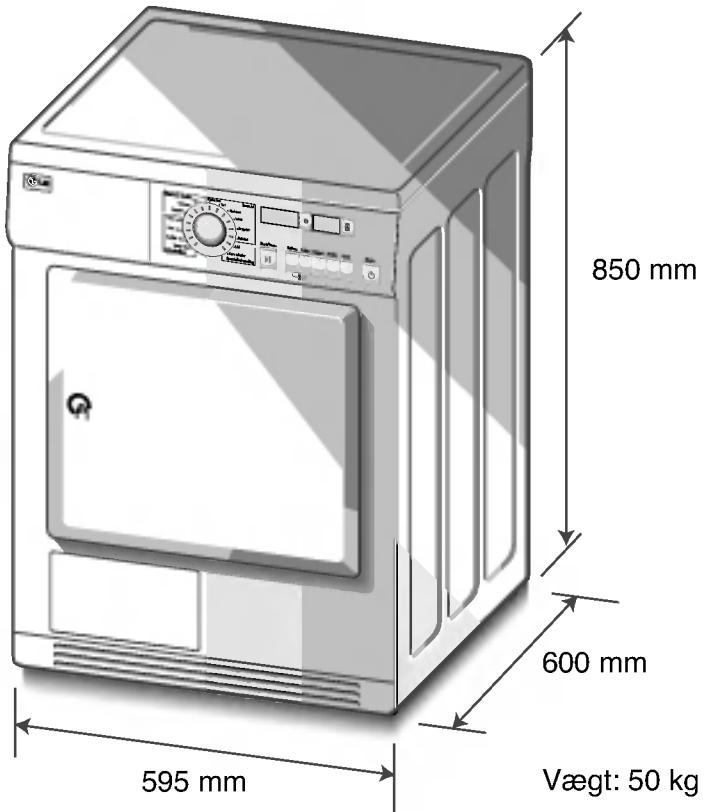
Der vil fortsat være høj temperatur og høj luftfugtighed i den indbyggede tørreenhed, hvis man tørrer emner under tørringen, og tørreenheden pludselig stopper på grund af strømsvigt eller af andre, forskellige årsager samtidig med at tørreprocessen er i gang.

Hvis man lader tørreenheden fortsætte i denne status, vil det måske reducere tørreenhedens levetid, eller det vil måske have en negativ påvirkning på større elektriske dele.

Man skal åbne lugen, således at høj temperatur og høj luftfugtighed ledes ud af enheden, hvis tørreenheden stoppes i en længere periode, mens tørreprocessen er i gang.

-  : Fejlindikation ved detektion og information om høj temperatur og høj luftfugtighed inde i tørreenheden, hvis tørreenheden stopper, mens tørreprocessen er i gang. I dette tilfælde skal man ikke bruge tørreenheden igen, førstend man har tømt og udluftet enheden samt haft lugen åben i en time eller mere.
(Man skal kontakte Service Center, hvis denne tilstand fortsætter, også selv om man har ladet lugen stå åben i tilstrækkelig lang tid).
-  : Hvis der fortsat opstår ELE fejl, så skal man tage kontakten til strømkablet ud af stikket og herefter kontakte Service Center.
-  : Træk stikket ud, og tilkald service.

Tekniske specifikationer



Elektriske data

Volt	Hertz	Watt (maks.)
230 V	50 Hz	2900

Kontroller mærkepladen på tørretumbleren for at sikre dig, at tørretumbleren har korrekt mærkning.

	Indbygget eller under bordpladen	Skab
Sider	0 mm	0 mm
Top	0 mm	250 mm
Bag	25 mm	125 mm

Ventilationskrav

Indbygget eller under bordpladen	Skab
Der skal være en luftgennemstrømning på 3,17 m ³ /min gennem tørretumbleren	Skabslågen skal have to jalouisispjæld, hver med et minimumsareal på 387 cm ² , placeret 8 cm fra lågens top og bund.

Sådan smider du dit gamle apparat ud



1. Når der er et tegn med et kryds over en skraldespand, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal smides ud et andet sted end gennem den kommunale affaldsordning ved hjælp af specielle indsamlingsfaciliteter, der er organiseret af staten eller de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat er med til at forhindre mulige skadevirkninger på miljøet og menneskelig sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan fås ved at kontakte dit lokale kommunekontor, renovationsselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

■ Garantien dækker ikke:

Servicebesøg i hjemmet for at vejlede om anvendelse af produktet.

Hvis produktet tilsluttes en strømkilde med en anden spænding end den, der er opgivet på mærkepladen.

Hvis beskadigelsen skyldes ulykker, manglende vedligeholdelse, misbrug eller force majeure.

Hvis beskadigelsen skyldes misbrug eller anvendelse, som ikke stemmer overens med brugervejledningen.

Hvis beskadigelsen er forårsaget af skadedyr, fx rotter eller kakerlakker.

Støj eller vibration, som kan betragtes som normal, fx støj i forbindelse med vandafløb, tromlerotation eller advarselssignaler.

Ændringer af installationen fx justering i vater eller ændring af afløb.

Normal vedligeholdelse anbefalet i brugermanualen.

Fjernelse af fremmedobjekter fra maskine, pumpe og filter, fx grus, søm, bh-bøjler og knapper.

Udskiftning af sikringer, ændringer af elinstallationer og rørføring.

Udbedrelse af uautoriserede reparationer.

Tilfældig beskadigelse af eller følgeskader på privat ejendom forårsaget af defekter i maskinen.

Hvis produktet anvendes til kommercielle formål, er det ikke dækket af garantien
(fx i offentlige baderum, udlejningshuse, træningscentre, kollegier).

Hvis produktet installeres uden for det normale serviceområde, skal udgifter til transport i forbindelse med reparation af produktet eller udskiftning af en defekt del betales af ejeren.

Memo

